#93
février
2021

HABITAT • MODE • DÉTENTE • AUTOMOBILE • GASTRONOMIE • CULTURE

INSIDE
MAGAZINE

LE MENSUEL
DE PROXIMITÉ
GRATUIT

DEPUIS 49 ANS AVEC PASSION
PROFITEZ DES CONDITIONS SPÉCIALES BATIBOUW

PAGES 14-15

DOSSIERS

DOSSIER SAINT-VALENTIN Un jour à vivre en amoureux, en solo ou entre amis • **ZOOM** sur la région de Bastogne
JULIET IMMO Vous accompagner, leur philosophie • **SIGNORINI TARTUFI** Sublimez vos plats avec le diamant noir • **ADDICT INSTITUT** Le plaisir de la mode

WWW.INSIDE-COMMUNICATION.LU

AU C♥EUR DE VOTRE CUISINE
pour préparer la plus belle
des Saint-Valentin
B&B
CONCEPT
Berkhout
concept
Route des Ardennes, 82 • B-6780 MESSANCY
+32 (0)63 23 65 54 • christophe@b-b-concept.com
Mardi à vendredi : 9h30-12h30 & 13h30-18h30
Samedi : 9h30-12h30 & 13h30-18h
www.b-b-concept.com I BB Concept
Chaussée de Bastogne, 50 • B-6640 SIBRET
+32 (0)61 26 67 73 • jm.renoy@berkhout-concept.com
Mardi à vendredi : 9h-12h30 & 13h30-18h30
Samedi : 10h-12h30 & 13h30-18h30
www.berkhout-concept.com I Berkhout Concept

Desjoyaux
PISCINES

MES PROCHAINES VACANCES...
MA PISCINE DESJOYAUX

DESJOYAUX MESSANCY

Route des Ardennes, 82
B-6780 Messancy
Tél. : +32 (0)63 23 47 49

info@desjoyaux-messancy.be

www.desjoyaux-messancy.be

j'aime
Suivez-nous sur
Desjoyaux-Messancy

ÉDITO MAGAZINE #93

INSIDE
MAGAZINE

SALES ADVISOR // CONTACT US :
Mikaël Lehardy > +352 691 995 461
Florian Franzoni > +352 691 995 462
Sébastien Condemi > +352 691 995 465
Gil Morel > +352 691 995 464

GRAPHIC DESIGN MANAGER :
Ismaël Denis

GRAPHIC DESIGNER :
Nicolas Mazuis

COPYWRITER :
Hélène Déom

VIDEOGRAPHER :
Mario Saddi

CONTENT STRATEGY OFFICER :
Steve Manderlier

PROJECT MANAGER :
Logan Falconetti

PUBLICATION DIRECTORS :
David Falconetti
Patrick Lamberty
Benoît Letêcheur

DEPUTY DIRECTOR :
Damien Vaugenot > +352 621 323 229

DISTRIBUTION MANAGER :
Michaël Heynen > +352 691 330 298

EDITOR RESPONSIBLE :
SARL les Sudistes
Op Zaemer, 43-45 • L-4959 Bascharage

Diffusé à 115.000 exemplaires
Crédit photos : ©Shutterstock

www.inside-communication.lu

L'édito par Hélène Déom

RÉDACTRICE INSIDE COMMUNICATION

DES PETITES BOULES DE BONHEUR

L'année a commencé sur les chapeaux de roue... Si vous suivez les journaux, vous avez certainement aussi l'impression que c'est le bazar à tous les niveaux. Heureusement que, chez nous, on a nos petites victoires locales : les meilleures friteries de Belgique, la fin officielle de la peste porcine (même si c'est pas 100% la joie pour les éleveurs)... Bref, la terre tourne toujours. Et de votre côté ? Avez-vous osé prendre de bonnes résolutions pour 2021 ? Février sans alcool pour une petite détox ? Une application de gratitude pour apprécier davantage chaque chose positive dans votre vie ? Vous approcher petit à petit de la réalisation de vos rêves ? Ou simplement profiter de ce que vous avez... Quoi qu'il en soit, nous espérons que ça se passera comme vous voulez.

De notre côté, nous poursuivons nos résolutions d'objectif qualité pour le magazine. Pour ce numéro de février, nous avions envie de vous partager de l'espoir, des petites boules de bonheur et un peu de piment... Comme nous ne sommes ni pâtissier ni chocolatier, nous avons opté pour des sujets qui s'en rapprochent : un dossier sur la **Saint-Valentin** et des zooms sur l'actualité de **jeunes passionnés** qui **réalisent leur rêve** malgré les difficultés qu'ils rencontrent. Quel plaisir de pouvoir vous partager des nouvelles qui prouvent que la vie peut bien se passer, même si le monde a l'air de partir en vrille ! Pour le 14 février, attention spoiler : ce n'est pas une occasion réservée aux amoureux ! Entre quelques **idées** de **cadeaux** et de **choses sympas à faire** (le jour ou la nuit), nous vous partageons aussi quelques infos sur les origines de cette fête et de ses coutumes galantes. Bon à savoir : cette entrée de dossier va bien avec une petite musique romantique.

Quant au **dossier ville**, c'est Bastogne qui est à l'honneur ce mois-ci : Benoît Lutgen répond à nos questions sur les nouveautés et projets majeurs de la commune. L'**entrepreneur** du mois vous fait découvrir une autre facette, plus personnelle, d'un grand patron de la région.
Et si vous êtes plutôt en mode divertissement, faites un tour aux pages **jeux** ou **découvertes culturelles et technologiques**, elles vous réservent quelques surprises !

En vous souhaitant de passer de bons moments en lisant nos pages... :)

GROUPE PICARD .be

CONDITIONS **SALON**

SOYEZ PRÊT À CHANGER D'AVIS.

VOTRE JEEP® RENEGADE BLACK STAR JUSQU'À 5.900 € D'AVANTAGES.
(sous conditions)(1)

Uconnect 8,4'' avec Navigation & Apple CarPlay offerts.

5,3 - 7,1 L / 100 KM • 141 - 160 G / KM CO_2 (WLTP) DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

(1) Remise maximale sous conditions valable à l'achat d'une Jeep® Renegade Black Star 1.0 T3 4x2 120ch MT (avec Uconnect 8,4'' en option) à 25.790 €(2), et composé de la remise Jeep®, de 1.000 €, du Uconnect 8,4'' offert d'une valeur de 900 €, de la prime de recyclage de 2.500 €(3) et de la prime à l'immatriculation de 1.500 €(4). (2) Prix catalogue recommandé TVAc d'une Jeep® Renegade Black 1.0 T3 4x2 120ch MT à 24.890 € avec l'option Uconnect 8,4'' à 900 €. (3) Prime de recyclage valable à l'achat d'une Jeep® Renegade Black Star. Elle est valable pour le recyclage de votre véhicule et est réservée aux clients particuliers. Cette prime sera déduite du prix d'achat de votre nouveau véhicule et n'est pas convertible en espèces. Le nom de l'acheteur du nouveau véhicule doit correspondre avec le nom du dernier propriétaire (nom repris sur le certificat d'immatriculation) du véhicule repris. Le véhicule repris doit avoir au moins 7 ans d'ancienneté et être immatriculé depuis au moins 6 mois au nom de l'acheteur au moment de la signature du contrat d'achat. (4) Prime à l'immatriculation valable sur une liste de véhicules neufs identifiés en stock, immatriculés et livrés avant le 31/01/2021. Liste des véhicules éligibles disponible chez votre distributeur agréé participant à retrouver sur : jeep.be. (1 à 4) Toutes nos offres sont TVAC, réservées aux clients particuliers et valables dans le réseau participant jusqu'au 31/01/2021. Retrouvez le réseau participant sur www.jeep.be. E.R. : Yann Chabert. Annonceur FCA Belgium S.A., 3-7 Da Vincilaan, 1930 Zaventem. RPM : Bruxelles. BCE 0400.354.731. IBAN FCAB: BE 86 4829 0250 6150. Informations environnementales [A.R. 19.03.04] : www.jeep.be. Photo à titre illustratif et non-contractuelle. Les véhicules présentés ne correspondent pas aux versions et prix décrits.

Route de Bastogne, 342 • B-6700 **ARLON** • Tél.: +32 (0)63 24 26 70
Route de Marche, 139 • B-6600 **BASTOGNE** • Tél.: +32 (0)61 21 06 50

WWW.GARAGE-PICARD.BE

Vidéo Groupe Picard
Scannez le QR CODE

SOMMAIRE MAGAZINE #93

10 **Juliet Immo**
Vous accompagner, leur philosophie

20 **Signorini Tartufi**
Sublimez vos plats avec le diamant noir !

34 **Addict Institut**
Le plaisir de la beauté & de la mode

SUIVEZ-NOUS

FOLLOW US

PUBLI-REPORTAGES

8 **FGR :**
Le réseau FGR Group s'agrandit
14-15 **Lamoline Jacky & Fils srl :**
À vos côtés au fil des saisons
38 **Arcalu sprl :**
Le métal dans tous ses états
46 **CRÉA'Store :**
Luttez contre la surchauffe

ZOOM SUR L'ACTU

42 **École de danse Aurélie Thill : Une passion qui se partage**
42 **Monique Voz expose & conte les énergies connectées**
43 **Élisa Sterpenne, la nageuse bastognarde, étudie aux States !**
43 **Jean-Philippe Boriau (de Bastogne) est acteur à Londres**
43 **Une place parmi les étoiles pour Holin**

LES PETITS + INSIDE

18 **Shopping St-Valentin**
28 **Découvertes**
41 **Zoom sur le portrait du mois**
50 **Jeux**

INSIDE #94

DOSSIERS DE LA PROCHAINE ÉDITION

Aménagements extérieurs
Zoom sur la région de Habay

DOSSIERS FÉVRIER

DOSSIER PAGE 16 SAINT-VALENTIN

ZOOM VILLE PAGE 30 BASTOGNE

ice
watch
ice
watch
Solar Power
@Paulomariottiart
+
=
Solar Power

LE RÉSEAU FGR GROUP S'AGRANDIT

Reconnu comme véritable acteur au sein de la Grande Région dans les domaines de la comptabilité, du conseil, de l'audit ainsi que de la fiscalité, le réseau FGR Group poursuit son expansion avec le rachat de la société Prisma Consulting à Kehlen (Luxembourg). Structuré sous la forme d'un pôle de compétences à caractère transfrontalier au sein de la Grande Région, FGR accompagne au quotidien chacun de ses clients (particuliers & entreprises) issus de différents horizons géographiques (Belgique, France & Grand-duché de Luxembourg) ce, aussi bien dans le cadre de leurs obligations fiscales que dans la mise en place de leurs projets nationaux et internationaux en apportant des solutions adaptées, concrètes et sur-mesure.

Implantée depuis 2017 en Belgique et au Luxembourg, la Fiduciaire de la Grande Région (FGR), cabinet d'expertise-comptable et de conseil bien connu sur la place, preste des services aux entreprises ainsi qu'aux particuliers dans le cadre de la gestion comptable, l'audit, l'optimisation et la planification fiscale ainsi que le conseil en gestion d'entreprise.

« Une nouvelle page de notre évolution vient de s'écrire » commente Sébastien Gheza, administrateur-délégué au sein de FGR Group. *«L'indépendance de FGR demeure intacte, la direction*

ainsi que les équipes resteront les mêmes mais avec un horizon géographique et structurel en expansion. Ainsi, la mutualisation des compétences des équipes en place permettra de répondre au mieux aux exigences de nos clients » ajoute-t-il tandis que *« notre accompagnement et nos conseils ne pourront qu'en être renforcés et diversifiés ».*

Par ailleurs, Sébastien Gheza précise que *« L'accroissement et la diversification des compétences permettra d'offrir à tous nos clients (PME/PMI locales ou groupes transfrontaliers) de nouvelles opportunités, de nouvelles réponses ainsi que de nouvelles solutions ».*

En outre, la mise en commun de l'expertise de Prisma Consulting et du réseau transfrontalier de FGR aura pour effet de procurer un accompagnement de qualité et des conseils à haute valeur ajoutée dans un contexte transfrontalier et la complémentarité entre cabinets procurera inéluctablement un

élargissement des gamme de services qui sont actuellement proposées par le réseau FGR.

« Nous continuons d'apporter notre expertise aux clients en France, Belgique et Luxembourg. Grâce à notre savoir-faire et celui de nos partenaires, nous leur fournissons un suivi à haute valeur ajoutée et leur soumettons plusieurs solutions. Nous sommes également spécialisés dans la planification de patrimoine ainsi que dans le conseil en management et la gestion d'entreprise. » conclut Sébastien Gheza, administrateur-délégué.

Un budget adapté à votre entreprise ?
FGR propose différentes formules tarifaires selon votre activité et vos besoins ainsi que vos attentes.

Pas encore convaincu(e) ? Un premier contact n'engage à rien, n'hésitez pas à venir prendre conseil !

FGR.lu
Fiduciaire de la Grande Région

PRISMA CONSULTING
Fiduciaire - Conseil d'entreprise

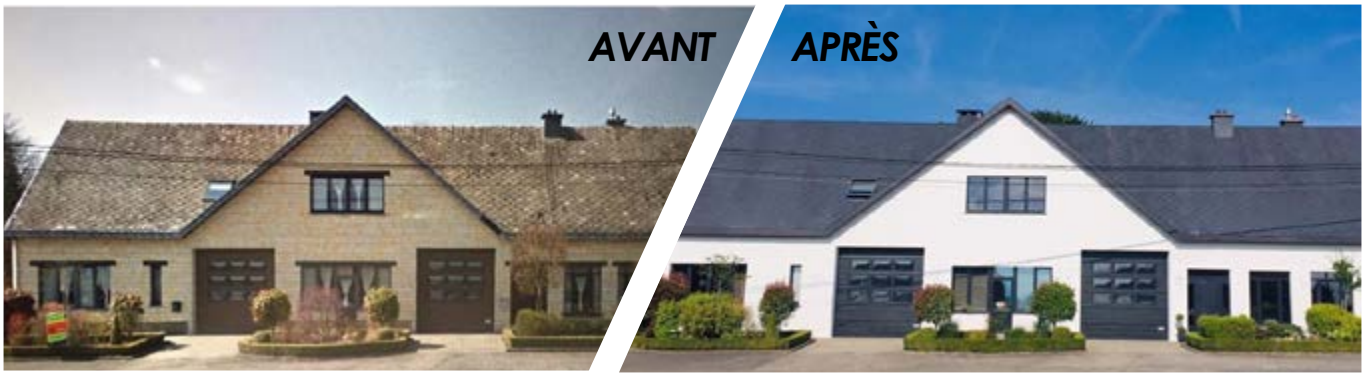
RUE ROBERT KRIEPS, 24 • L-4702 PÉTANGE
ZONE INDUSTRIELLE, 41 • L-8287 KEHLEN
contact@fgr.lu • T. : +352 20 60 05 19
T. : +352 49 62 05-1 • GSM : +352 621 39 07 06

www.fgr.lu

Jp Plâtre
Bastogne S.P.R.L.
Plafonnage-Façade-Peinture

Chape - Isolation Polyuréthane
Jp Isolation
BASTOGNE SPRL

PLAFONNAGE | FAÇADE | PEINTURE | CHAPE | ISOLATION POLYURÉTHANE



CHAUSSÉE D'ARLON, 121 | B-6600 BASTOGNE
TÉL : +32 (0) 486 115 206 | jp.platre@hotmail.com |

GRAND-RUE, 14 | L-9530 WILTZ
| TÉL : +352 621 315 768 | LUXEMBOURG |

VOUS ACCOMPAGNER, LEUR PHILOSOPHIE

Qui ne rêve pas de bénéficier d'un véritable suivi quand il/elle cherche une maison ? C'est ce que Carine et Alain mettent un point d'honneur à apporter à leurs clients. Forts de leurs expériences professionnelles respectives, ils ont lancé leur propre agence, Juliet Immo, depuis 2019, avec l'envie de mettre le service et la qualité avant tout. Implantée sur la Belgique et le Luxembourg, la société accompagne chaque client jusqu'à la fin de ses recherches immobilières.

Juliet, pro de l'immo

Pour les deux associés, Carine Forthomme et Alain Fidesser, ce qui compte dans leur métier, ce sont les clients. Pourquoi ont-ils donné un prénom - Juliet - à leur société ? Car ils soulignent ainsi l'importance qu'ils accordent au contact humain à la fois bienveillant et jovial, aux conseils et à l'accompagnement complet et personnalisé pour chaque client, acquéreur ou vendeur, qu'il vienne de Belgique ou du Grand-Duché. Si l'agence est née en octobre 2019, les gérants peuvent compter sur une expérience de plus de dix ans dans les domaines de l'immobilier et de la finance. Contacter Juliet Immo, c'est donc faire appel à une véritable conseillère en achat, vente, location et promotion immobilière.

Le service avant tout

Travaillant sur base de demandes spontanées, les conseillers de Juliet s'attachent à bien connaître leurs clients, s'intéressant à leurs besoins, leurs attentes et leur budget. Cette écoute attentive et bienveillante leur permet de savoir qui contacter quand un bien rentre. En quelques rencontres et visites, ils cernent mieux leurs recherches, améliorant la qualité de leur accompagnement et de leurs propositions. Ils contactent leurs clients en priorité, avant de partager les informations du bien sur Facebook puis sur les différents portails spécialisés. Dans cette même optique, chaque visite dure environ une heure car ils veillent à fournir aux clients toutes les explications du bien immobilier.

La qualité avant la quantité

Alain et Carine s'occupent d'une dizaine de biens maximum simultanément. Ce choix de fonctionnement leur permet de ne pas avoir de chute dans les dossiers, de vendre rapidement 100% des biens et d'assurer un suivi optimal pour les clients. Pour ces gérants, le boulot ne s'arrête pas à la vente, mais au moment où les clients trouvent ce qu'il leur faut.

Juliet immo

RUE DES TROIS CANTONS, 55 • L-8354 GARNICH
RUE DE LA FORESTIÈRE, 8 • B-6747 CHÂTILLON
info@julietimmo.com • GSM : +352 661 211 505
Numéro d'agent immobilier IPI514262

www.julietimmo.com

SYLVAIN GUILLAUME
MENUISERIE

VOTRE MENUISIER SUR-MESURE

MENUISERIE GÉNÉRALE - CUISINE ÉQUIPÉE
DRESSING - PARQUET - CLOISONS / CAISSONS
PORTES - FAUX PLAFOND

OFFRES D'EMPLOI
UN OUVRIER QUALIFIÉ & UN APPRENTI

T. +32 (0)486 62 88 42 - sylvain.guillaume@outlook.com Sylvain Guillaume Menuiserie

Depuis 1984

BANQUE & ASSURANCES
Collard

Rue de Liège, 1 - 6660 Houffalize
Rue du Sablon 63 - 6600 Bastogne

www.assurancescollard.be

nuances de bleu

PISCINES | SPAS | SAUNAS

Geoffroy Berque
Artisan-créateur de piscines
Rue de Virton, 10 • B-6730 Bellefontaine
contact@nuancesdebleu.be • Tél.: +32 (0)460 970 111 • facebook.com/Nuances de Bleu

Rue de Rabais, 50A • B-6760 Virton
T. +32 (0)63 58 21 06 • GSM.: +32 (0)495 24 82 74 • info@barthol.be

GILLET
CRÉATIONS

POUR UN PROJET COMPLET DE SALLE DE BAIN
VOTRE PAROI DE DOUCHE
offerte*

CONDITIONS SALON DU BATIMENT

- Conception & réalisation de A à Z de votre salle de bain
- Agréation pour travaux en France et au Luxembourg
- Show-room de 1300m²

Nouvelle expo
GRANDS FORMATS
120/240 - 120/278"

Vente avec ou sans pose de tous types de
CARRELAGES

NOMBREUSES CONDITIONS
SUR NOTRE ASSORTIMENT DE CARRELAGES & MEUBLES D'EXPOSITION

*Conditions valables jusque fin mars 2021. Voir conditions en magasin.

Luzery, 167 • B-6600 Bastogne • +32 (0)61 21 38 94 • info@creations-gillet.com
Du lundi au samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h
www.creations-gillet.com

À VOS CÔTÉS AU FIL DES SAISONS

Installée à Bercheux et Messancy, l'entreprise familiale Lamoline & Fils est spécialisée dans le domaine de la poêlerie et des cheminées depuis bientôt 50 ans. Les deux frères, Yannick et John, vous accompagnent avec plaisir dans votre projet, que ce soit pour chauffer votre habitation (poêles, cheminées) ou pour cuire vos petits plats (cuisinières, barbecues…). D'ailleurs, si vous pensez déjà aux beaux jours, découvrez l'indispensable Big Green Egg, ce barbecue à la mode qui ravit connaisseurs et amateurs grâce à sa polyvalence et le goût inégalé des aliments qui y sont cuits. Profitez des conditions spéciales Batibouw dès à présent et jusque fin mars !

Faites confiance à un expert

Grâce à un accompagnement personnalisé et une large gamme de produits (poêle, insert, cheminée, cuisinière, barbecue, brasero, foyer extérieur...), Lamoline & fils est devenu un des spécialistes les plus réputés de la région. L'équipe veille à adapter votre projet à votre style de vie et s'attache à vous proposer des produits de qualité, qui correspondent à vos besoins, tout en réalisant un travail minutieux, du placement au service après-vente.

Restez au chaud cet hiver

Vous rêvez de la convivialité d'une bonne flambée ou d'une douce chaleur à la maison ? Les poêles et cheminées ont toujours la cote pour réchauffer les soirées d'hiver. Comment choisir votre poêle ? Quel type d'appareil ? Quel combustible (bois, pellet, gaz, mazout, charbon) ? L'équipe de Lamoline & fils est à votre écoute et répond volontiers à vos questions.

Optez pour une cuisson presque magique cet été

La star des barbecues, cette année, c'est le **"Big Green Egg"** ! Yannick Lamoline vous l'explique. Il s'agit d'un **barbecue kamado** : il ressemble à une sorte de four en céramique qui fonctionne au charbon de bois, de forme ovoïde et doté d'un système de maîtrise de l'afflux de l'air. Très tendance, ce produit - garanti à vie - assure une cuisson extraordinaire pour des saveurs d'exception. Julien Lapraille et d'autres grands chefs l'ont déjà adopté ! Il faut dire que cet **appareil de cuisson en plein air** est à la fois économique, polyvalent et performant. S'il se différencie des barbecues traditionnels, c'est avant tout par son système de cuisson unique, qui s'apparente davantage à un four qu'à un barbecue (puisqu'il n'y a pas de contact avec les flammes) et qui révèle les saveurs des ingrédients. Il est composé d'une **céramique unique** de qualité, développée par la NASA et comparable à celle utilisée dans les navettes spatiales, ce qui assure une meilleure résistance aux températures extrêmes, réverbère la chaleur et parfume les aliments. Facile d'utilisation, il permet de cuire à haute et basse température, autant les viandes que les légumes, mais aussi griller, rôtir, sauter, fumer, mijoter, et même cuire pain et pizza. Plus qu'un barbecue, avec cet appareil, tout est possible !

Bien entendu, Lamoline & fils vous propose un large choix de produits pour faire la cuisine et transformer votre expérience culinaire à l'extérieur : plancha (bois ou gaz), four à pizza, barbecues traditionnels, et même brasero, feu de terrasse... ainsi que tous les accessoires indispensables qui vont avec.

BON À SAVOIR :

Bien que le salon n'ait pas lieu cette année, les

CONDITIONS

SPÉCIALES BATIBOUW

sont déjà disponibles en magasin et ce, jusque fin mars !

BIG GREEN EGG

Lamoline
Jacky & Fils Srl

ROUTE DE LA RONDE FAGNE, 28 • B-6640 BERCHEUX
T. +32 (0)61 25 54 85 • info@lamoline.be

ROUTE DES ARDENNES, 82 • B-6780 MESSANCY
T. +32 (0)63 57 71 15 • info@lamoline.be

www.lamoline.be

LE 14 FÉVRIER, QUE FAITES-VOUS ?
ET SI C'ÉTAIT L'OCCASION DE
SE FAIRE PLAISIR ?!

DOSSIER SAINT-VALENTIN

UN JOUR À VIVRE EN AMOUREUX, EN SOLO OU ENTRE AMIS

Un thème emblématique marque le mois de février. Il en fait rêver certains, il en fait stresser quelques-uns et il en laisse d'autres fort indifférents : la Saint-Valentin. Qu'avez-vous prévu pour ce jour-là ? En solo, en couple ou entre amis ? Un rendez-vous romantique, un petit cadeau… ou juste un film en bonne compagnie ? De nos jours, le 14 février n'est plus seulement un jour réservé aux amoureux ! Il est de plus en plus considéré comme une occasion de se détendre, se faire plaisir, seul(e) ou accompagné(e) de personnes à qui on tient vraiment.

S'aimer et se le montrer...

La Saint-Valentin est l'opportunité pour les petits et grands romantiques d'entre vous d'exprimer leur amour envers celle ou celui qui partage votre quotidien. Bien sûr, il y a les classiques : petit déjeuner au lit, dîner aux chandelles ou échanges de cadeaux... Si vous avez envie de changer des fleurs ou des chocolats, **offrez** un bijou avec vos initiales, un album photo qui immortalise votre temps ensemble, de la lingerie fun personnalisée ou une rose éternelle...
Vous souhaitez plutôt **organiser** quelque chose de magique ? Pourquoi pas un petit séjour dans un nouvel endroit ou un weekend détente à domicile ? Certains sont plus inventifs encore : cours de cuisine en petit comité, dégustation de vins, cocktails ou bières, soirée dans une bulle à la belle étoile... Bien entendu, il n'y a rien de mal à faire la Saint-Valentin avec un bon film, un repas simple, votre meilleur(e) pote et votre animal de compagnie ! Ce qui compte, c'est de passer un bon moment. Petite note : si vous n'êtes pas disponible le jour J, pas de pression, on décale.

La Saint-Valentin seul ou entre amis, ça se fait aussi !

Que font les célibataires ou les couples **anti-Saint-Valentin** ? Le choix est simple : soit vous ne faites rien de spécial, soit vous profitez : un bon repas, un bain moussant, un petit craquage shopping ou même un film d'horreur à la TV ! Cette année va sûrement demander de la créativité et de la patience... Mais il y a toujours moyen de s'organiser une soirée avec un pote ou deux, selon votre situation. À ce propos, saviez-vous que passer la Saint-Valentin entre ami(e)s, c'est devenu un véritable concept ? On l'appelle le **Galentine's Day** et c'est autant pour les gens en couple que pour les célibataires ! Au programme de ce moment sympa, laissez place à vos envies : marathon de films, soirée théâtre,

jeux, karaoké... ou même tout casser dans une rage room (oui, ça existe : c'est une pièce défouloir où on peut casser des objets de consommation et canaliser son stress).

Mais au fait, d'où vient cette fête ?

Si elle peut être perçue comme une fête commerciale, à qui doit-on cette opportunité de célébrer nos relations amoureuses ? **L'histoire** du 14 février n'est pas claire : une tradition antique, une coutume médiévale ? Ce qui est sûr, c'est qu'elle ne sort pas des magasins.
Il existe plusieurs saints nommés Valentin, alors, c'est un beau sac de nœuds historique. Selon la **légende**, Valentin aurait été condamné par l'empereur romain Claude II pour avoir marié des couples chrétiens au 3e siècle (à l'époque, c'était interdit...). Le 14 février, jour de son exécution, il aurait offert un message en forme de cœur à la femme qu'il aimait... On doit ce saint patron des fiancés au pape Gélase Ier, qui choisit au 5e siècle de consacrer ce jour aux saints Valentin (une bonne façon d'oublier les fêtes païennes dédiées au dieu de la fécondité qui avaient lieu avant, à cette date). Selon d'autres sources, les coutumes galantes nous viendraient du 14e siècle en Grande-Bretagne : les amoureux échangeaient des **billets doux** pour courtiser la personne aimée dans l'espoir de s'en rapprocher... Quant au geste d'offrir une **rose** à sa Valentine ? Il pourrait venir de Shakespeare, des amateurs de mythologie gréco-romaine (la rose serait la fleur préférée de la déesse de l'amour, Aphrodite)... ou même du fait que des hectares entiers de roseraies ont "envahi" l'Europe et le continent outre-Atlantique aux 19e-20e siècles... Qui sait ?!

Comment préparer une nuit inoubliable ?

Saviez-vous que le 14 février a longtemps été perçu comme le jour où les oiseaux commençaient à s'accoupler ? Nombreux d'entre vous aussi en auront envie. Aaah faire l'amour... Tout le monde sera d'accord là-dessus, c'est l'occasion d'**exprimer votre passion**, de pimenter votre quotidien et faire monter la température. Nos petits conseils : allumez les bougies, étalez quelques pétales de roses, choisissez une musique d'ambiance (Marvin Gaye, Kings of Leon ou d'autres) et profitez... C'est le moment parfait pour un petit massage ou un bain à deux, vous ne trouvez pas ?!

La Bella Trattoria
Ristorante Italiano

Il y a de l'amour dans l'air
Profitez de notre menu Saint-Valentin pour surprendre l'élu(e) de votre coeur !

MENU DE SAINT-VALENTIN

Potage de Cupidon
–
Saltimbocca, sauce Amour et ses légumes
–
Coeur de Bella, sauce Cupidon

Menu à 50€ pour 2 pers.

Une bouteille de Prosecco prévue à cette occasion pour 10€

RÉSERVATION OBLIGATOIRE AU
+32 (0)460 96 83 58

GRAND-RUE, 1 • B-6760 VIRTON
Mardi - Mercredi - Jeudi : 18h - 21h30
Vendredi - Samedi - Dimanche : 11h-45 - 14h & 18h - 21h30

SHOPPING DOSSIER ST-VALENTIN

Porte-jarretelles
50,00€
Balconnet
95,00€

ROSALIA
dans la collection Marie Jo
Un balconnet sensuel et branché garni d'une élégante broderie florale.
Le mélange de couleurs est flatteur et original. Accompagné de son luxueux shorty aux jarretelles amovibles, il vous sera impossible de détourner le regard !

Le modèle est disponible en bonnet B, C et D.

1

DÉJEUNER **OFFERT**

Sphair Divine
Déjeuner offert pour toute réservation faite jusqu'au 14/02/2021.

Nous vous proposons un logement insolite au coeur de l'Ardenne belge. Doté d'un jacuzzi et de différents services bien-être, ce nid douillet vous fera partager des moments inoubliables !

2

-20%
SUR LA GAMME COMPLÈTE CLARINS

L'Intemporel, institut de beauté Clarins
Pour la Saint-Valentin, gâtez votre partenaire !

-10% **SUR VOTRE PREMIER RDV CABINE AVEC LE CODE PROMO "INSIDE"**

3

JUSQU'À
-50%
SUR LE MOBILIER, POTERIE, ET DÉCORATION DE STOCK EN SHOWROOM

GardenSKoncept
Livraison + installation + cadeau OFFERTS*
**valables sur les spas uniquement*
Les spas privés de 2 à 7 places sont fabriqués en matériaux de haute qualité et équipé d'une technologie moderne et fiable depuis des années !

GardenSKoncept vous assure l'installation, l'entretien et le service après vente. Venez nous rendre visite au show-room.

5

ICE solar power
99,00€

4

Ice Watch
Solaire et responsable : un premier pas vers le changement

Parce que le changement n'attend plus et que tout le monde a son rôle à jouer, les montres ICE solar power marquent le début d'une nouvelle ère au sein de nos collections.

---

1. AUX FRIVOLITÉS : Grand Rue, 20 • B-6760 Virton | Tél. +32 (0)63/57 79 84 | aux.frivolites@gmail.com
2. SPHAIR DIVINE : Route derrière la Ville,4 • B-6860 Léglise | Tél. +32 (0)497 81 73 23 | sophieja1981@gmail.com
3. INTEMPOREL : Rue d'Arlon, 2 (Pall Center) • L-8552 Oberpallen | Tél. +352 26 62 17 64 | Steinfort Tél. +352 26 10 83 39
4. ICE WATCH : Rue du Vivier, 7 • B-6600 Bastogne | www.ice-watch.com
5. GARDENSKONCEPT : Am Pëtz, 5 • L-9579 Weidingen | Tél. +352 26 95 35 11 | info@gardenskoncept.com | www.gardenskoncept.lu

NOUVELLE BOUTIQUE
au City Concorde

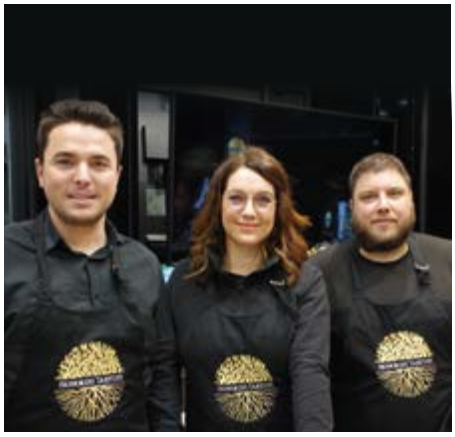
PASSION ELLE & LUI
Bijouterie

NOTRE PASSION VOUS VA SI BIEN !

WWW.PASSIONELLE.LU
WWW.ROSESPASSION.LU

SUBLIMEZ VOS PLATS AVEC LE DIAMANT NOIR !

Vous êtes plutôt gourmand ? Vous aimez la truffe ? Cette nouvelle va vous ravir : Stéphanie Copus, Julien Heuertz et Julien Marbehant ont ouvert un point de vente dédié à ce produit de qualité à Luxembourg. Une idée inspirée d'une découverte de vacances qui s'est concrétisée un an et demi plus tard. Aujourd'hui, le succès du magasin confirme ce que le trio savait déjà : ces produits sont fabuleux ! Plongez dans l'univers du diamant noir, sublimez vos mets de l'apéro au dessert et faites plaisir à vos proches gourmands avec des coffrets cadeaux !



JULIEN HEUERTZ - STÉPHANIE COPUS - JULIEN MARBEHANT

Une très belle histoire

Pour les amis d'enfance, tout a commencé en vacances : *« On était sur le marché à Uzès, on avait acheté tout ce qu'on voulait et on se disait qu'il manquait juste une petite truffe pour couronner le tout... Et là, une vendeuse sort de nulle part avec un plateau de dégustation et nous invite à la suivre dans sa boutique... »* C'est ainsi que le trio de gourmands a découvert les produits Signorini Tartufi. S'ils ont été de suite conquis par l'exceptionnelle qualité des produits, c'est petit à petit que l'idée d'ouvrir un point de vente dans notre région a germé dans leur esprit. Une fois décidés, ils se sont lancés dans l'aventure et ont ouvert une boutique sur la Grand-Rue de Luxembourg le 4 décembre 2020. Depuis Noël, ils voient déjà revenir des gourmets séduits par leurs produits !

Bien plus qu'une boutique

Vous pensez bien connaître la truffe ? Attendez de rencontrer Stéphanie, vous pourriez être surpris ! Tout en respectant les mesures sanitaires, elle vous fait goûter la matière première sous diverses formes et quelques préparations à base de truffe qui sublimeront vos petits plats maison. Elle vous conseille avec passion, détaillant les meilleures utilisations et recettes pour chaque produit. En plus, si vous ne pouvez pas vous rendre en magasin, elle se charge de la livraison ! Il y aura également un coin de dégustation privatif à l'étage.

La truffe de l'apéro au dessert

Grâce à des gammes de produits très diversifiées, vous trouverez votre bonheur de l'apéro au dessert : noix, tapenades, huiles, condiments, sauces et douceurs à la truffe... mais aussi truffe fraîche, en brisure ou en lamelle... Le diamant noir et ses saveurs feront frétiller vos papilles ! Le coup de cœur des gérants ? La bière à la truffe, une blonde brassée en Italie, au goût fin et surprenant.

Un cadeau pour les gourmands

Vous cherchez une idée parfaite pour les gourmets et originale pour la Saint-Valentin ? Les coffrets cadeaux s'adaptent à votre budget et vos envies : des produits phares aux préparations au choix, il y a de quoi (se) faire plaisir !

SIGNORINI TARTUFI

GRAND-RUE, 1 • L-1661 LUXEMBOURG
signorinitartufiluxembourg@gmail.com • T. +352 26 20 14 91
www.signorinitartufi.com

SJJ Truffe Luxembourg **sjj_truffe_luxembourg**

BIJOUTERIE
DERMENG

~ Profitez de notre expérience ~

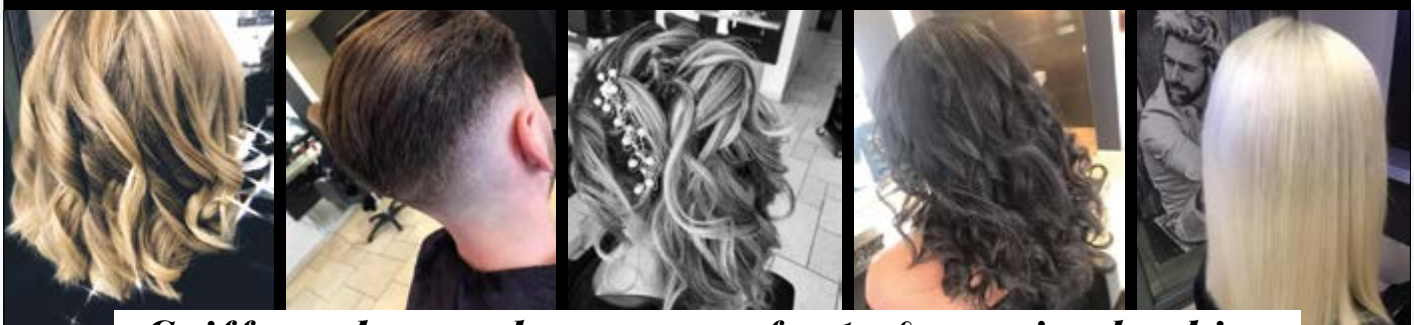
Depuis
60 ans
à votre service

BAGUES
OR 18ct
avec diamants
& pierres précieuses

Rue de la Roche, 6 • B-6760 Virton • +32(0)63 57 73 75 • www.dermeng.be

STUDIO COIFFURE

Alexandra et Rose mettent leurs années d'expérience au service de leur clientèle dans leur salon situé à Rodange



Coiffure dames, hommes, enfants & service barbier

13, rue du Commerce - L4812 Rodange - +352 26 50 21 96 ***Prise de rdv possible via salonkee.lu***

Mar, mer, ven: 9h-12h & 13h30-18h30 • Jeu: 9h-12 & 14h-21h • Sa: 8h-16h • Di & Lu: fermé

-15% ***de remise sur les colorations, les mèches & balayages****

*Offre valable sur présentation de ce bon, un seul bon par personne. Voir conditions au salon.

ALISON IMMO

& l'immobilier vous sourit

PEB OFFERT* **ESTIMATION GRATUITE** **PHOTO 360°**

ESTIMER - VENDRE - LOUER

APPELEZ-MOI AU +32(0)499 426 425

MESSANCY • 130.000 €

70 m² 3 1

MUSSON • 160.000€

94 m² **REZ COMMERCIAL**

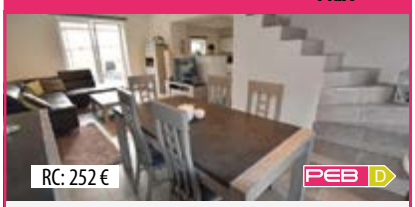
RACHECOURT • 175.000€

150m² 620m² 2+1 1

AUBANGE • 210.000€

130m² 2 1 1

BARANZY • 245.000 € NOUVEAU PRIX



110m² 160m² 2 1

AUBANGE • 259.000 €

223m² 738m² 3 1 1

ATHUS • 312.000 €

155m² 876m² 3 1 1

ATHUS • 320.000 €

144 m² 679 m² 4 1

AUBANGE • 349.000 €

142 m² 490 m² 3 1 1

SIGNEULX • 350.000 €

SURFACE COMMERCIALE 242m² 2

ATHUS • 420.000 €

4 APPARTEMENTS AVEC REVENUS LOCATIFS DE 2218€ HORS CHARGES.

TERRAINS À BÂTIR

TORGNY • 79.500 €

1561M² - LARGEUR FAÇADE 24M SUR 65M DE PROFOND

SIGNEULX • 1.000.000€

SUPERFICIE 36617m². Possibilité de construire plusieurs maisons ou immeuble.

WWW.ALISONIMMO.BE

SUR RDV : RUE DE LA FRATERNITÉ, 8 • B-6792 HALANZY • **INFO@ALISONIMMO.BE** • JOIN US

T. **+32(0)63 221 200** ou **+32(0)499 426 425** (du mardi au samedi de 9h à 18h)

essilor

VARILUX X series™

PARCE QUE CHAQUE DÉTAIL DE VOTRE VIE COMPTE

XTEND™

UNE VISION ÉTENDUE
À PORTÉE DE BRAS

AVEC LA TECHNOLOGIE XTEND
VOUS VOYEZ CHAQUE DETAIL
SANS EFFORT.

- 200€

OFFRE
SAINT-VALENTIN

À L'ACHAT
D'UN ÉQUIPEMENT MONTURE
& VERRES X SERIES

Offre valable du 1er au 28 fevrier 2021

#1 MONDIAL DES VERRES PROGRESSIFS*

VARILUX®
EMPOWER YOUR VISION

TOUJOURS VOTRE 2E PAIRE DE VERRES OFFERTE*

*Voir conditions en magasin

RUE DR JEANTY, 5 • B-6760 VIRTON
Tél. +32 (0)63 57 89 36 • optic.malfroid@gmail.com •
www.opticmalfroid.be
Lundi : 14h-18h • Mardi au vendredi : 9h-12h // 13h30-18h30 • Samedi : 9h-12h // 13h30-18h

Optic Malfroid

OVALUX
CARPORTS & PERGOLAS
EN ALUMINIUM

CONDITIONS SPÉCIALES
BATIBOUW

DEVIS ESTIMATIF **GRATUIT** SUR **WWW.OVALUX.COM**

T. +32 (0)61.51.31.91

SHOWROOM FLORENVILLE (SUR RDV) Rue de France, 90 • B-6820 Florenville (Pépinières Gourdange, direction Bouillon)
SHOWROOM MESSANCY (SUR RDV) Rue de l'Institut, 78A • B-6780 Messancy (direction CORA)

Made in Belgium

CÔTÉ BOIS & TOITS

CHARPENTE
COUVERTURE
ZINGUERIE

- Rénovation de toitures en ardoises naturelles, artificielles ou zinc.
- Une équipe formée aux nouvelles techniques.
- Patron sur chantier !

WWW.COTEBOISTOITURES.BE

Contactez-nous pour un DEVIS DÉTAILLÉ !

ZONING DE LATOUR // Rue des Sarcelles, 9 • B- 6761 Latour-Virton
T.+32(0)478 03 42 79

facebook
Entreprise de toiture
Côté Bois & Toits

VOTRE TERRASSE EST-ELLE PRÊTE POUR LES BEAUX JOURS?

LE PRINTEMPS REVIENT !

LEDS GRATUITES
DANS 3 LAMES
SUR B200 & B600

-20 % SUR LES **PERGOLAS BIOCLIMATIQUES** B200 & B300

+

-20 % SUR LES **BANNES SOLAIRES**

STORES CONCEPT

LUXEMBOURG

+ de 300 bannes solaires et pergolas installées chaque année

5, rue de l'Avenir
L-3895 FOETZ
-
Nos horaires d'ouverture :
du lundi au vendredi de 7h à 17h30
-
(+352) 26 57 64-1
-
info@stores-concept.lu
www.stores-concept.lu

DEVIS GRATUIT
À DOMICILE
Prenez rendez-vous
dès maintenant!

VANHEEDE.COM
ENVIRONMENT GROUP

VOS DÉCHETS, OI

#PASSION #PLANET #PE

Nous mettons à votre disposition des containers de 240l à 40m³

Nous les échangeons ou les vidons à fréquences fixes ou à la demande

Nous trions, traitons ou recyclons vos déchets

1 QUESTION / 1 DEVIS ? • CONTACTEZ **ANABELLE** OU **BÉNÉDICTE** AU **+32 (0)**

V S'EN OCCUPE !

EOPLE #PROFIT #PRIDE

Towards a circular world, in a sustainable way

Sustainability report 2019-2020

Vous êtes professionnel avec un N° de TVA ? Venez directement vider vos déchets sur notre site de Messancy
Rue de la Hart, 8 • B-6780 Messancy

Vos déchets seront pesés, triés et valorisés

Certains flux ont de la valeur et vous seront payés

63 37 03 71 / POUR LE **LUXEMBOURG** CONTACTEZ **JÉRÔME** AU **+352 26 10 84 96**

DÉCOUVERTES & CULTURELLES TECHNOLOGIQUES

LE LIVRE DU MOIS

L'avis de la rédaction :

Il était une fois dans le joyeux royaume de Cornucopia... Ce livre nous rappelle à quel point son auteure est douée pour plonger les lecteurs, petits ou grands, au cœur d'un monde fabuleux où de jeunes gens en quête de vérité vivent une grande aventure. L'Ickabog est le premier conte, tout récemment publié, de l'inventive J.K. Rowling. Ce récit imaginaire aborde avec un certain sens moral des sujets comme l'abus de pouvoir, l'avidité et les mensonges... Voilà ce qui peut arriver quand on mélange la réalité avec le mythe d'un monstre sauvage. Deux enfants, Bert et Daisy, vont tenter de démêler le vrai du faux afin de restaurer la paix dans le royaume... À la fois léger, amusant et riche en rebondissements, il est adopté par les plus créatifs de chez nous.

NOTRE SÉRIE DU MOMENT

L'avis de la rédaction :

Riche en humour, sarcasme, trahison et faux-semblant, cette série met en scène 3 femmes, à 3 époques différentes, dans la même maison, qui font face à un même problème... S'il est clair que chacune de ces histoires se finit par un meurtre, on ne cesse au fil des épisodes de se demander qui est l'auteur et qui est la victime... Un suspense bien ficelé signé par le réalisateur des Desperate Housewives, Marc Cherry. Il y dépeint avec brio les complexités des relations, grâce à des personnages au tempérament bien trempé et un scénario plein de rebondissements. La saison 1 est disponible sur RTLplay et la saison 2 s'annonce pour bientôt... avec de nouveaux personnages, un plongeon en 1949, un terrible secret et une réflexion sur le sens de la beauté... On a hâte ! Et vous ?

Vidéoprojecteur Xiaomi Mi Smart Compact :

Vous rêvez de vous détendre comme au cinéma ? Nous avons trouvé LA solution all-in : ce vidéoprojecteur, à la fois compact et intelligent, combine une résolution écran haute définition, un son de qualité - certifié Dolby Audio - et une intégration AndroidTV, pratique avec les applications comme Netflix ou Disney+... Cet appareil projette une image nette et détaillée où vous le souhaitez. Cerise sur le gâteau : le système de ventilation est silencieux. Il ne vous manquera plus qu'un petit coin confort et du pop-corn !

Nous l'avons testée pour vous :

Pratique pour booster vos connaissances et atteindre vos objectifs, Koober propose un large panel de livres compressés. Sous format écrit ou audio, découvrez les lignes essentielles de chaque ouvrage grâce à un résumé dynamique de qualité. Gain de temps garanti ! Cette application ravira tous ceux qui s'intéressent à l'entrepreneuriat, au développement personnel, aux relations humaines, au bien-être, au succès ou aux finances. Si ça ne remplace pas un vrai bouquin, c'est l'idéal pour étendre vos connaissances et enrichir votre culture un peu chaque jour !

ARNAUD Pierret
PORTES & FENÊTRES

T. 061 61 44 14 • WWW.ARNAUDPIERRET.BE

RÉNOVATION OU CONSTRUCTION
LE CHOIX DE VOS MENUISERIES EN 7 ÉTAPES

Arnaud Pierret Portes & Fenêtres installe vos menuiseries extérieures dans votre habitation. Forte d'une expérience de plus de 60 ans, l'équipe veille à vous servir avec professionnalisme et efficacité du premier contact à l'après-vente. Fournisseur des châssis 100% belges de Pierret SA, il vous propose des produits de haute qualité, un suivi et une assistance en cas de besoin.

VOUS RÉNOVEZ ?

// 1 **L'évaluation sur place de la maison et de vos souhaits** (PVC, alu, bois, bois-alu) en votre présence

// 2 **Le devis** : complet, précis et sans surprise

// 3 **Le conseil d'un pro** : trouver les meilleures solutions grâce à une bonne connaissance produits, en respectant vos besoins et votre budget

// 4 **La présentation** : venez voir les produits que nous vous proposons

// 5 **L'installation** : qualité de mise en œuvre, expérience, soin et propreté des poseurs

// 6 **La satisfaction** : une note moyenne de 9/10

// 7 **Le service**, même après la pose

VOUS CONSTRUISEZ ?

// 1 **L'analyse et le conseil :** aborder chaque aspect du projet (PEB, performance, esthétique, pose)

// 2 **Le devis :** clair, rapide et précis, accompagné d'un dossier technique complet

// 3 **La coordination de votre projet** : réunion de chantier avec votre architecte et les différents corps de métier pour respecter les délais

// 4 **La mise en œuvre** : avec expérience et professionnalisme

// 5 **La satisfaction** : enquête de satisfaction

// 6 **Le réglage au bout d'un an** : si une de vos fenêtres se ferme plus difficilement depuis que vous chauffez...

// 7 **Le service, bien après la pose** : conseils, moustiquaires, dégâts...

NOUS SOMMES À VOTRE DISPOSITION POUR TOUS VOS PROJETS. CONTACTEZ-NOUS !

MARCHE-EN-FAMENNE
B-6900
Rue Porte Basse, 30

LIBIN-TRANSINNE
B-6890
Zoning Le Cerisier, 10

BASTOGNE
B-6600
Rue J. Renquin, 42

ARLON
B-6700
Avenue de Longwy, 423

INTERVIEW

Benoît Lutgen

BOURGMESTRE
DE LA VILLE DE BASTOGNE

ZOOM SUR VOTRE RÉGION
BASTOGNE

Pour Benoît Lutgen, Bastogne est une commune attractive, où de plus en plus d'habitants viennent s'installer pour la sécurité, le loisir et le commerce de proximité. Fier du dynamisme de cette ville commerçante, le bourgmestre souligne qu'il s'agit d'un des rares cœurs de villes qui a vu diminuer le nombre de cellules vides ces dernières années, d'après une étude récente. L'axe touristique, déjà bien présent sur le territoire, va encore être développé pour compter quatre musées, un pôle culturel, un hall relais agricole et un réseau Ravel... Ces projets s'inscrivent dans une stratégie communale alliant mobilité douce et slow tourisme pour cette région à forte valeur historique.

Qu'est-ce qui vous plaît particulièrement dans votre commune et que faites-vous pour ?
« Bastogne, c'est avant tout une **ville commerçante** caractérisée par une **dynamique positive et attractive** ! Nous sommes arrivés là grâce à toute une série d'investissements importants. Nous avons mis en oeuvre une stratégie de **soutien au commerce de proximité**, d'une part par une prime à l'installation des nouveaux commerçants et, d'autre part, par une politique de **chèques commerces** qui fonctionne très bien pour faire tourner l'économie locale, et qui sera renforcée pour les métiers de contact dès qu'ils pourront rouvrir... Bien sûr, la pandémie a mis en difficulté de nombreux secteurs, mais c'est important pour nous de retrouver ce dynamisme. C'est pour cette raison que nous avons décidé d'**investir massivement en 2021** pour soutenir l'ensemble des acteurs : ouvriers, employés, l'ensemble des entreprises, les commerces ; et l'impact positif que ça représente aussi au niveau social pour tous les habitants. »

Quels sont les projets majeurs prévus pour votre commune ?
« Nous avons un gros projet de **pôle culturel**, dont les aménagements vont commencer tout prochainement et qui devrait insuffler une nouvelle dynamique au secteur. À cela s'ajoute l'expansion du **Bastogne War Museum**, qui attire déjà 300 000 visiteurs payants par an. Deux nouveaux musées vont ouvrir d'ici 2022 et 2023 : le musée des Barracks et un **centre d'interprétation du vélo** à la gare du sud qui, associé à un **réseau Ravel** important, va permettre de mettre l'accent sur la réputation de Bastogne. Nous allons vraiment pouvoir développer un tourisme plus familial, davantage lié à la nature, la mobilité douce, pour les Bastognards, bien sûr, et pour tous ceux qui viendront dans notre belle commune. Cela s'inscrit dans une volonté d'augmenter la **durée de séjour** des visiteurs grâce à une diversité d'attractions touristiques. Il y a aussi le **hall relais agricole**, mené conjointement avec 5 autres communes, afin de donner la possibilité aux agriculteurs de venir transformer leurs produits et de les vendre lors d'un **marché du terroir**. »

Quelle est la dernière nouveauté visible par vos citoyens dans votre ville ?
« Depuis juillet dernier, un **sanglier** de métal trône sur la place devant l'église. Appelé **Hubert** et créé par le sculpteur Laurent Toussaint, il incarne la légende de Bastogne et l'expression de la reconnaissance des Bastognards à l'égard des **chasseurs ardennais**... »

Dans les 6 prochains mois, qu'est-ce qui va changer pour votre commune ?
« Des **travaux à la route de Marche.** Nous voulions soigner tous les axes d'entrées de ville et l'ensemble des voiries au niveau communal. La **rénovation complète** de ce boulevard urbain, qui va voir le jour sur cette **portion d'1km**, va donner un nouveau cachet à toute cette zone d'entrée de ville en incluant mobilité douce et rond-point végétalisé... »

MICRO-TROTTOIR

Qu'appréciez-vous sur Bastogne et, a contrario, que souhaiteriez-vous améliorer ?

Arthur J.
« Il faudrait améliorer la circulation, notamment sur la route de Wiltz, et dans Bastogne de manière générale. »

Valérie D.
« Il y a vraiment un problème pour se garer ! Les gens se garent n'importe où et n'importe comment ! »

Nolwenn T.
« Sans parler de la pandémie, je trouve qu'il n'y a pas assez d'activités pour les jeunes... Mis à part le cinéma, il y a peu d'espaces dédiés à nos loisirs. »

Inès G.
« C'est une chouette ville pour se promener, faire du shopping chez nos petits commerçants ou goûter aux plats des différents restaurants ! Mais ce qui manque, c'est un grand parking, car on manque de place. »

Christine D.
« Un bémol sur le centre-ville, ce serait les trottoirs. Ils sont extrêmement glissants dès qu'il pleut ou qu'il neige ! Je suis maman et je les trouve très dangereux pour les enfants et les personnes âgées ! »

Katia S.
« Ce que j'apprécie, c'est que la ville offre 30min de parking gratuit, c'est parfait quand tu as 2-3 courses à faire. C'est une ville vivante où il fait bon se balader le week-end pour déguster une glace dans la Grand-Rue... »

Micro-trottoir du 23/01/2021

MICHAUX HOMMES

HABILLE TOUS LES HOMMES
DE LA TÊTE AUX PIEDS

Mariage - Costumes - Pantalons
Chemises - Jeans - Sous-vêtements - Accessoires
Chaussures - Parfumerie

Rue du Sablon, 93 ▪ B-6600 Bastogne
T. +32 (0)61 21 10 93 ▪ info@michaux.be

Du mardi au vendredi de 9h15 à 12h30 et de 13h à 18h30
Samedi de 9h15 à 18h ▪ Dimanche de 14h à 18h
Possibilité de rendez-vous

Rejoignez-nous sur

www.michaux.be

ZOOM SUR BASTOGNE

LOCALISEZ vos COMMERÇANTS

MICHAUX HOMMES
Prêt-à-porter pour Hommes

Rue du Sablon, 93
Tél. +32 (0)61 21 10 93 • e-mail : info@michaux.be
Horaires: du mardi au vendredi de 9h15 à 12h30 et de 13h à 18h30
samedi de 9h15 à 18h • dimanche de 14h à 18h • fermé le lundi • RDV possible
www.michaux.be

VOYAGES DE COLNET
Agence de voyage - location d'autocars

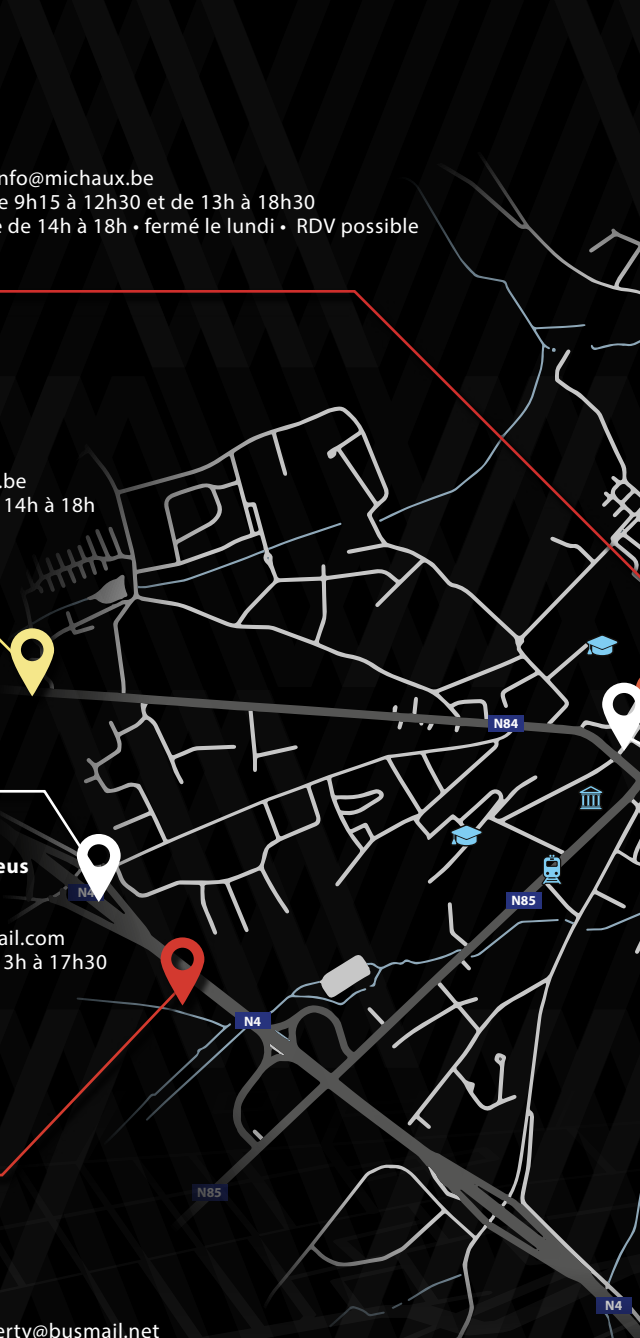
Route de Marche,161
Tél. +32 (0)61 21 23 55 • e-mail : decolnet@skynet.be
Horaires: du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h
samedi de 10h à 12h • fermé le dimanche
www.voyagesdecolnet.be

D.N. CARS - POINT S
Véhicules d'occasion - mécanique- jantes & pneus

Chaussée Romaine, 6
Tél. +32 (0) 496 51 94 04 • e-mail : d.n.cars@hotmail.com
Horaires: du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 17h30
samedi de 8h à 12h
www.dncars.be

GARAGE DE LA WILTZ
Garage automobile

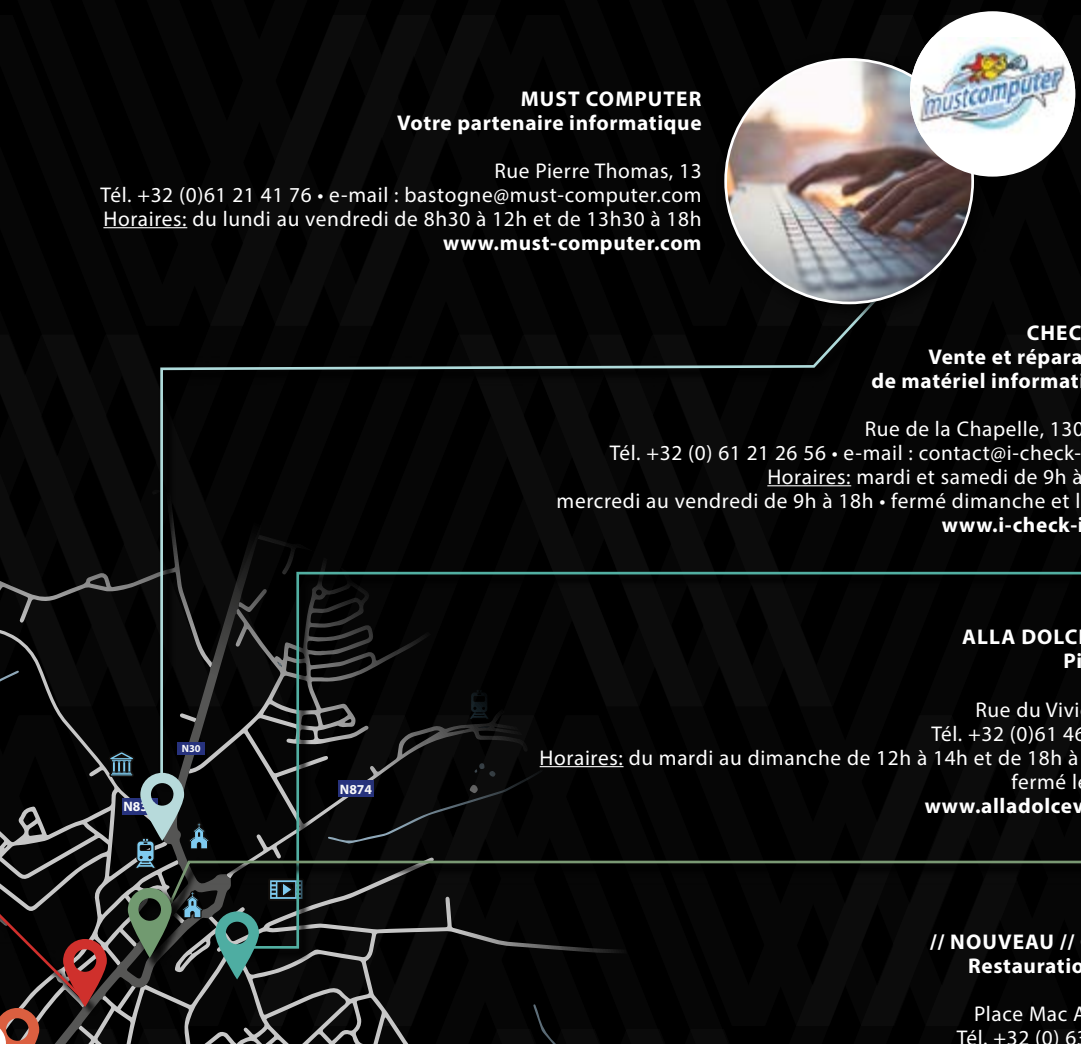
Rue de la Drève 6 (Zoning 2)
Tél. +32 (0)61 21 17 33 • e-mail : garage.wiltz.huberty@busmail.net
Horaires: du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h30
samedi de 8h30 à 12h • fermé le dimanche
www.garagedelawiltz.be



À 7 MIN. DU CENTRE

BERKHOUT CONCEPT
Cuisine et aménagements d'intérieur

Chaussée de Bastogne, 50 • B-6640 Sibret
Tél. +32 (0) 61 26 67 73
e-mail : jm.renoy@berkhout-concept.com
Horaires: du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30
samedi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h30
www.berkhout-concept.com



MUST COMPUTER
Votre partenaire informatique

Rue Pierre Thomas, 13
Tél. +32 (0)61 21 41 76 • e-mail : bastogne@must-computer.com
Horaires: du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h
www.must-computer.com

CHECK-IT
Vente et réparation
de matériel informatique

Rue de la Chapelle, 130 D/1
Tél. +32 (0) 61 21 26 56 • e-mail : contact@i-check-it.be
Horaires: mardi et samedi de 9h à 17h
mercredi au vendredi de 9h à 18h • fermé dimanche et lundi
www.i-check-it.be

ALLA DOLCE VITA
Pizzeria

Rue du Vivier, 186
Tél. +32 (0)61 46 45 15
Horaires: du mardi au dimanche de 12h à 14h et de 18h à 21h30
fermé le lundi
www.alladolcevita.be

// NOUVEAU // O' TACOS
Restauration Rapide

Place Mac Auliffe, 22
Tél. +32 (0) 63 22 67 73
e-mail : otacos.bastogne@resto-tacos.com
Horaires: du lundi au jeudi de 11h à 21h
du vendredi au dimanche de 11h à 21h30
www.o-tacos.com

À 5 MIN. DU CENTRE

CARRELAGES ANDRÉ PESCHON
Vente avec ou sans pose

Marvie, 9
Tél. +32 (0) 61 21 15 87
e-mail : carrelages.peschon@skynet.be
Horaires: du lundi au vendredi de 9h à 18h
samedi de 9h à 12h • Fermé le dimanche
www.carrelagespeschon.be

MES PETITES GOURMANDES
Epicerie fine italienne - Restaurant

Place Mc Auliffe, 13
Tél. +32 (0) 61 37 24 29
e-mail : mespetitesgourmandes@gmail.com
Horaires: du mardi au samedi de 9h à 18h
dimanche de 9h à 12h
www.mespetitesgourmandes.com

MULTI TRAVAUX
Poêlerie / Fumisterie

Rue Joseph-Renquin, 18
Tél. +32 (0) 498 04 87 34
e-mail : contact@multi-travaux.be
Horaires: du jeudi au samedi de 10h à 18h
dimanche de 9h30 à 12h
www.multi-travaux.be

LE PLAISIR DE LA BEAUTÉ & DE LA MODE

Marie Février aime les belles choses... et s'est installée à Bastogne en 2012 : Addict est autant une boutique de prêt-à-porter et accessoires femmes qu'un institut de beauté. Marie et Nina gardent contact avec leurs clientes grâce à leur boutique tendance. Les amatrices de mode, de bijoux fantaisie, créations belges et des accessoires originaux seront ravies !

Côté institut

Cela fait près de dix ans que Marie a ouvert son institut de beauté et onglerie à Bastogne. Elle y propose, avec ses collaboratrices esthéticiennes, les **soins** classiques ainsi que quelques spécialités : **prothésiste ongulaire** (depuis 15 ans), **extension de cils** volume russe, spray bronzant, **pédicure** médicale, **épilation** définitive (laser Light Sheer)... Une **nouveauté** est prévue pour 2021, **l'endermologie** LPG, solution redoutable contre la cellulite, les graisses localisées ou le relâchement cutané. S'il faut être patiente pour pouvoir bénéficier de leurs bons soins, elles proposent une large gamme de maquillage et produits de soins à la vente.

Côté boutique

En boutique, Marie et sa collaboratrice Nina vous ont déniché quelques perles de la mode actuelle ! Entre vêtements, accessoires et bougies, il y a déjà de quoi faire plaisir à toutes les femmes. Leurs critères ? Un rapport qualité/prix intéressant et une proximité de production. Elles veillent à sélectionner des **habits tendance**, de qualité et à prix tout doux, mais aussi à élaborer un véritable **assortiment d'accessoires** pour votre quotidien : sacs, foulards, écharpes, bijoux fantaisie ou de créateurs, il y a du choix. Les **marques belges** s'invitent aussi chez Addict avec les produits signés Les Blondinettes, Ariane Lespire, Nuances, Lilo, Oozoo... Autre élément qui plaît beaucoup, les **bougies artisanales** - avec ou sans bijoux - de Peau d'âne qui sont, quant à elle, fabriquées dans le sud de la France. Si vous cherchez un **cadeau** pour votre **Valentine** sur Bastogne, jetez un œil à ses collections !

ADDICT INSTITUT

RUE DES RECOLLETS, 11 • B-6600 BASTOGNE
payper2102@hotmail.com • T. +32 (0)483 12 24 40
Horaires : du lundi au samedi de 10h à 18h et le dimanche de 14h à 18h

addictinstitutbastogne

GROUPE PICARD .be

NOUVELLE JEEP® 4XE HYBRIDE RECHARGEABLE ÉLECTRIQUE

INSPIRÉE PAR LA NATURE

LAISSEZ-VOUS EMPORTER PAR LA JEEP® COMPASS HYBRIDE RECHARGEABLE ÉLECTRIQUE ET PROFITEZ DE NOMBREUX AVANTAGES :

- JUSQU'À **50KM** D'AUTONOMIE EN 100% ÉLECTRIQUE
- UN 4X4 **ÉCOLOGIQUE**, DURABLE ET URBAIN
- L'ADN **100%** JEEP® DANS UN MOTEUR RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT

LE CHOIX DE L'HYBRIDE : PRENONS SOIN DE DEMAIN.

PLUS D'INFOS ? RENDEZ-VOUS SUR LE SITE WWW.JEEP.BE OU DEMANDEZ CONSEIL À VOTRE CONCESSIONNAIRE.

Jeep®
THERE'S ONLY ONE

2,1 - 2,2 L / 100 KM • **47** - 50 G / KM CO_2 (WLTP)

DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

E.R. : Yann Chabert. Annonceur FCA Belgium S.A., Da Vinci Laan 3-7, 1930 Zaventem. RPM : Bruxelles. BCE 0400.354.731. IBAN FCAB : BE 86 4829 0250 6150. Informations environnementales [A.R. 19.03.04] : www.jeep.be.

Route de Bastogne, 342 • B-6700 **ARLON** • Tél.: +32 (0)63 24 26 70
Route de Marche, 139 • B-6600 **BASTOGNE** • Tél.: +32 (0)61 21 06 50

WWW.GARAGE-PICARD.BE

Vidéo Groupe Picard
Scannez le QR CODE

PENSEZ DÉJÀ
À VOTRE VALENTINE
OU VALENTIN !

WEEK-END 2 ANS ANNIVERSAIRE

Du vendredi 5 au 7 février

dSONS
clothes

VÊTEMENTS TENDANCE / ACCESSOIRES

DAME & HOMME | PRIX ABORDABLES | TOUS LES STYLES

+ Des **nouveautés** viennent sans cesse **égayer** nos rayons

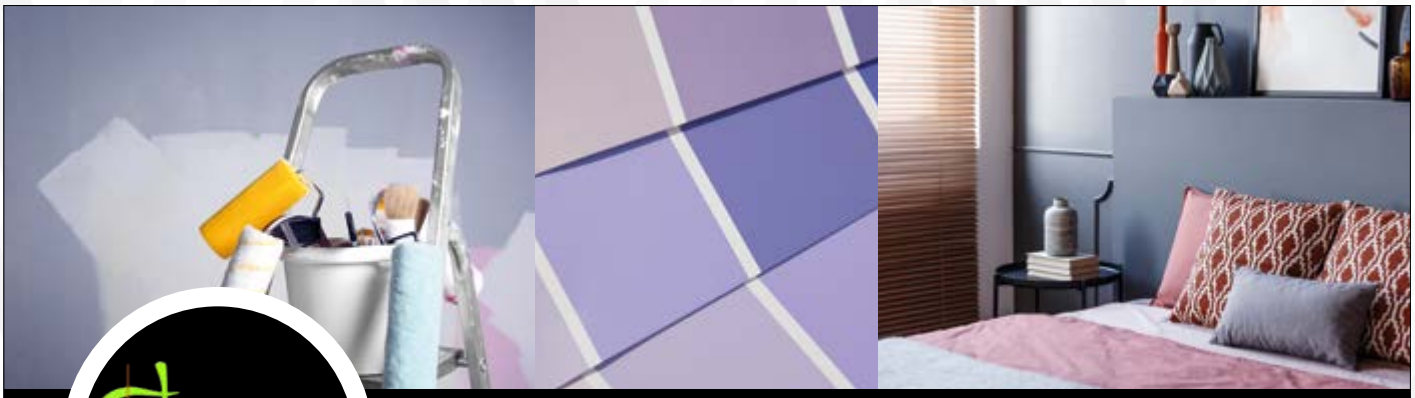
+ Une adresse **incontournable**
pour se faire plaisir **sans se ruiner !**

Rue de Marche, 120
B-6600 BASTOGNE
info@osons-clothes.be
T. +32 (0) 61.37.19.24

Horaires:
mardi au samedi de 10 à 18h

Horaires
Vendredi 5 février : 10h-18h
Samedi 6 février : 10h-18h

Ouverture
EXCEPTIONNELLE
Dimanche 7 février : 14h-17h



Peinture Décoration
LEROY JC
Espace Déco
LA TENTATION

DÉCORATION INTÉRIEURE / PEINTURES & AMÉNAGEMENTS

PAPIER PEINT | PEINTURE | TISSUS | STORES | REVÊTEMENT DE SOL

LA TENTATION, DU SOL AU PLAFOND

Notre société s'articule autour d'un amour pour le travail bien fait et l'écoute optimale de ses clients

ROUTE DE NEUFCHÂTEAU, 100 | B-6600 BASTOGNE

TÉL : +32 (0)61 21 63 21 | info@leroyjc.be | JEAN-CLAUDE LEROY DÉCORATION- LA TENTATION

MEUBLES MAILLEUX

H&H Henders & Hazel

Meubles Mailleux Bastogne : 655, Bras 6600 Bastogne (Route de Wiltz) • Tél. +32 4 371 16 10
www.meubles-mailleux.com • Ouvert de 10h à 19h même le dimanche & les jours fériés

LE MÉTAL DANS TOUS SES ÉTATS

Spécialisée dans la métallurgie et la ferronnerie d'art, Arcalu est issue d'une histoire de famille, une passion transmise de père en fils pour toute réalisation métallique sur-mesure. Aujourd'hui constituée d'une équipe de dix personnes ayant à cœur le travail bien fait, l'entreprise familiale travaille dans un grand atelier sur le parc artisanal de Villeroux, à Vaux-sur-Sûre. Zoomons sur leurs activités.

Le métal, une histoire de famille

Fondée il y a plus de 25 ans par Patrick Valentin, Arcalu fabrique sur-mesure **escaliers, garde-corps, portails et autres pièces métalliques** plus ou moins complexes pour **particuliers et professionnels**. Tombé dedans quand il était petit, son fils, François, a fini par cultiver et partager cette passion pour le travail du métal et c'est ensemble qu'ils développent l'entreprise depuis une dizaine d'années. Doté d'une solide expérience technique, François Valentin s'attache à personnaliser chacun de vos projets selon vos désidérata, s'attachant même à dépasser vos attentes.

Une fine équipe à votre service

Progressivement et grâce à une belle croissance, l'équipe s'est agrandie : aujourd'hui, ils sont dix à travailler avec détermination dans l'atelier de Vaux-sur-Sûre pour mener à bien vos projets, du premier rendez-vous au placement final. Boostés par leur proverbe « *La passion du métal, la passion des choses bien faites* », ils aiment les défis techniques et les réalisations qui sortent de l'ordinaire. C'est d'ailleurs ce qui fait la **réputation** de la boîte **dans toute la province** de Luxembourg !

Du sur-mesure pour tous

Pour les **commerces et entreprises**, Arcalu réalise volontiers toute pièce de métal qui se conçoit, se plie ou se découpe… pour vos **aménagements**, comptoirs, étagères ou enseignes. Gage de qualité et de sérieux, l'entreprise ardennaise a, par exemple, élaboré plusieurs attractions à l'Euro Space Center, telles que des chaises tournantes ou un grand toboggan de simulation de chute libre.

EURO SPACE CENTER / CHAISE TOURNANTE

Collaboration industrielle

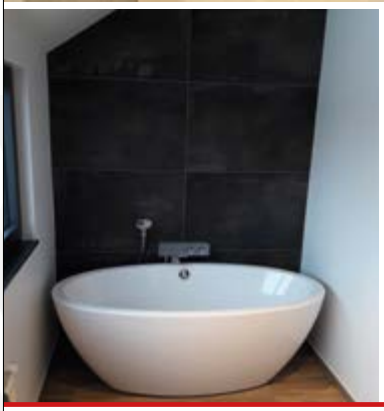
Équipée de **machines performantes**, elle peut également effectuer de la production industrielle, en pièce unique ou en série, pour des **ferronniers** ou autres travailleurs du métal qui cherchent à sous-traiter le **plan 3D, la découpe laser** jusqu'à 6m et/ou le pliage jusqu'à 4,3m.

Voilà une entreprise qui gagne à être connue de tous !

ARCALU sprl
Patrick et François Valentin

PARC ARTISANAL DE VILLEROUX , 7 • B-6640 VAUX-SUR-SÛRE
info@arcalu.be • T. +32 (0)61 21 57 45 • GSM : +32 (0)472 43 15 34
Horaires : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 18h

w w w . a r c a l u . b e



CARRELAGES ANDRE PESCHON

Découvrez toutes les nouvelles tendances et les plus grandes marques
de carrelages, faïences, mosaïques et pierres naturelles.

• EFFET BOIS • EFFET BETON • EFFET PIERRE • EFFET MÉTALLIQUE • EFFET MOSAÏQUE • EFFET COLORÉS •

MARVIE, 9 (ROUTE DE WILTZ) • B-6600 BASTOGNE

Tél. +32 (0)61 21 15 87 • info@carrelagespeschon.be

Horaires : du lundi au vendredi de 9h à 18h • Le samedi de 9h à 12h

www.carrelagespeschon.be

Alla Dolce Vita
Pizzeria - Grillade

TÉL : +32 (0)61 46 45 15

ON Y VIENT PAR HASARD,
ON Y REVIENT PAR PLAISIR,
ON DEVIENT UN HABITUÉ

LES PLUS GRANDES
PIZZAS DE BASTOGNE
(40cm de diamètre)
& les meilleures !

RUE DU VIVIER, 186 | B-6600 BASTOGNE | alladolcevita.be
Horaires : du mardi au dimanche de 12h à 14h et 18h à 21h30 • fermé le lundi

ZOOM SUR

LE PORTRAIT DU MOIS

B&B CONCEPT - BERKHOUT CONCEPT

Christophe Berkhout

DIRECTEUR

Figure emblématique de la région, Christophe est un entrepreneur déterminé qui s'est toujours donné à fond pour concrétiser ses projets tant professionnels que personnels. Aimant s'entourer de personnes positives et ouvertes d'esprit, ce dynamique père de quatre enfants et motard passionné enfourche, dès qu'il le peut, sa Harley Davidson pour arpenter les plus beaux bitumes de la région avec ses frangins. Il adore passer son temps libre avec sa famille et ses deux chiens. Diffusez un petit morceau des années 80-90, Christophe se lance dans une danse endiablée avec son épouse. Il apprécie aussi se défouler dans sa salle de sport, au basket ou en VTT...

Lève-tôt, s'il y a bien un rituel auquel il ne déroge jamais, c'est le café du matin : une, deux, trois tasses... et c'est parti pour la journée ! Il faut dire que son leitmotiv, c'est « quand on veut, on peut et on n'abandonne pas ! » Derrière son côté fonceur et structuré, se cache une certaine sensibilité et une ouverture aux autres, sans jugement.

Amoureux des cuisines du monde et des animaux, cet optimiste - Habaysien d'adoption -, célèbre les bonnes nouvelles tout simplement, en trinquant avec ses proches. Son petit coin de paradis à lui ? Le sud de la France, qu'il rejoint dès qu'il en a l'occasion avec sa famille.

Demandez-lui ce qu'il changerait à sa vie s'il le pouvait, cet épicurien vous répondrait qu'il est heureux tel quel et qu'il ne changerait pas grand-chose... si ce n'est qu'il écouterait plus vite son épouse, toujours de bon conseil. Pour le reste, il recommande volontiers, à ceux qui lui demandent, d'arrêter de broyer du noir et d'adopter le positivisme au quotidien.

CHAUSSÉE DE BASTOGNE, 50 • B-6640 SIBRET
jm.renoy@berkhout-concept.com
T. +32 (0)61 26 67 73
www.berkhout-concept.be

ROUTE DES ARDENNES, 82 • B-6780 MESSANCY
christophe@b-b-concept.com
T. +32 (0)63 23 65 54
www.b-b-concept.be

ZOOM IN

L'ACTU DE LA RÉGION

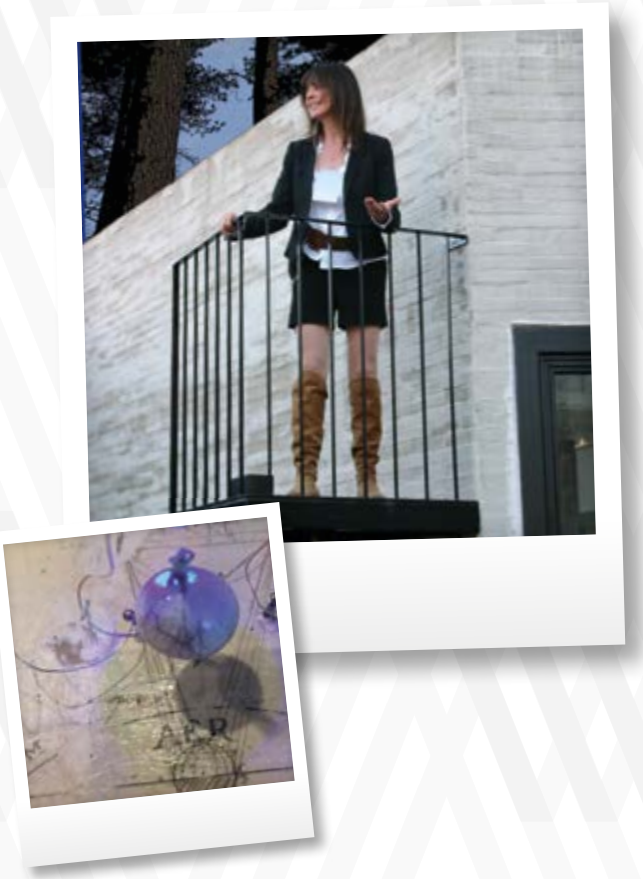
Une passion qui se partage...

Guidée par son rêve d'enfance d'être danseuse, Aurélie Thill a étudié la danse classique, le jazz et la danse contemporaine au Conservatoire de Luxembourg... Elle a ouvert sa propre école de danse à Arlon à l'âge de 20 ans ! Mise en place à son image, son école se veut jeune, dynamique et stimulante. Du jazz à la danse classique, l'école accueille des danseurs et danseuses de tous âges et tous niveaux. Transmettre le plaisir de la danse, insuffler une grande liberté d'expression à chacun et partager ses connaissances : tels sont ses objectifs. À 27 ans, la jeune Arlonaise a déjà fait du chemin !

L'an dernier, Aurélie a investi dans un tout nouveau bâtiment, construit spécifiquement pour son école et y a emménagé en février 2020... juste avant le confinement. Mais cela n'a pas coupé les ailes de cet ange de la danse puisqu'elle poursuit les cours pour les plus de 12 ans en ligne. D'habitude, elle organise un spectacle chaque année, compilant des chorégraphies créées dans une belle connivence entre profs et élèves. En attendant de pouvoir reprendre tous les cours normalement, elle s'est donc réinventée.

Bonne nouvelle cet hiver pour la jeune directrice : les danseuses qui ont représenté la Belgique dans le concours de la confédération internationale de danse viennent toutes trois de son école : vu la crise sanitaire, Léa, Manon et Aimelie y ont participé via Zoom en décembre dernier. Une joie encore décuplée à l'annonce des résultats puisque la pétillante Manon a remporté le titre en danse contemporaine dans la catégorie des moins de 10 ans et l'énergique Aimelie a terminé deuxième dans la catégorie des moins de 12 ans.

École de danse Aurélie Thill



Monique Voz expose & conte les énergies connectées

Créatrice et chercheuse en astronomie, mathématiques, sciences et sensualité, Monique Voz aime explorer et présenter différents mondes à travers les peintures, bijoux, sculptures, livres, contes, etc. Intriguée par le nombre d'or et le langage runique, elle se passionne également pour les théories scientifiques visionnaires et les mythes de création - destruction du monde...

Vous avez peut-être déjà observé son art à l'occasion d'exposition ou de conférences à Arlon : elle y a abordé des sujets comme l'apocalypse ou le réchauffement climatique... Artiste à la créativité sans limite, ses installations ont pour effet de vous inclure dans son art, vous emmenant à travers un conte vers une autre histoire possible.

Enseignante en mathématiques, informatique et en Art Connected (école itinérante dont elle est la créatrice) - à l'AKDT, à l'Académie de Bruxelles, à Manukultura et dans son atelier -, elle apprécie animer ou éclairer des objets à l'aide de composants électroniques. Sa signature ? Transformer des objets anodins en découvertes intrigantes, métaphore légère, enrichissante ou amusante, telles que des cloches à curiosités.

Dans son exposition au Moulin de Beckerich du 24 janvier au 14 février 2021, l'artiste de Bonnert parle de l'énergie du vide et des énergies connectées. Dans ses angles de vue historiques, alchimiques, scientifiques - dont les objets et peintures sont les témoins -, les visiteurs sont tout autant acteurs qu'observateurs. Et leurs réactions sont les bienvenues !

Monique présente son concept habituel de conte-conférence le dimanche 7 février à 16h (accessible sur inscription auprès de la galerie D'Millen au +352 621 25 29 79).

www.mmmmm.be - www.dmillen.lu

Élisa Strepenne, la nageuse bastognarde, étudie aux States !

Repérée pour son bon niveau, Élisa a été invitée par un recruteur il y a deux ans pour combiner sport et études supérieures aux États-Unis. Il faut dire que la nageuse - du haut de ses vingt ans - a déjà quelques médailles nationales à son actif en catégorie « jeunes ». C'est ainsi que la jeune femme originaire de Bastogne a choisi de faire ses études outre-Atlantique et qu'elle s'est rendue dans l'Oregon en septembre 2019... jusqu'à ce que la situation covid la ramène à la maison. Cette année, Élisa a rejoint l'Union College au Kentucky et ça lui plaît vraiment : le niveau est stimulant, les infrastructures bien meilleures... Quant à ses camarades, ils partagent son envie de nager, de progresser. Un esprit d'équipe extraordinaire !

Elle s'entraîne six jours sur sept, alternant les cours de kiné avec la natation. Tout est pensé pour un horaire harmonieux et cet entraînement à l'américaine lui convient bien. Elle voit déjà les résultats, car elle a amélioré ses chronos personnels. Impatiente, elle attend un championnat pour pouvoir enfin sortir la combinaison et se dépasser !

Jean-Philippe Boriau est acteur à Londres...

C'est l'histoire d'un garçon qui a un rêve. S'il fait partie de ces enfants pour qui la phase « école » n'a pas été tendre, le jeune Bastognard a trouvé l'échappatoire parfaite pour lui : le théâtre. Ce hobby lui a montré qu'il pouvait être le héros de l'histoire plutôt que la victime... et c'est devenu une passion. Son histoire avec l'art de la scène a avancé lentement, expérimentant petit à petit l'apparition face caméra, la figuration, etc. Son parcours était loin d'être aisé mais il n'a pas baissé les bras. Essuyant un refus d'une grande école en France, il partit pour Londres. Après une arrivée peu glorieuse, il s'est retrouvé serveur dans une compagnie de bars et il a réussi à gravir les échelons...

Aujourd'hui âgé de 29 ans, il reste animé par sa passion pour l'« acting » et il s'implique de plus en plus dans divers projets (vidéos, shootings, films...). Dernièrement, il a même été choisi pour jouer dans le long métrage « Your Eyes on Me », élu meilleur film LGBT à l'occasion du Festival du Film Indépendant de Londres.

Et pour la suite ? Le Bastognard se lance à temps plein dans son travail d'acteur, il a déjà plusieurs projets sur le feu et est ouvert à d'autres projets, y compris en Belgique et en France !

Voilà un jeune homme inspirant qui prouve, une fois de plus, que l'avenir n'est pas tout tracé par ses difficultés, et qu'à force de persévérance, on peut réaliser ses rêves et vivre sa passion.

jp.boriau

Une place parmi les étoiles pour Holin

Depuis le 15 janvier est diffusé « O », premier clip d'une série de trois singles signés Holin. Ceux-ci annoncent la sortie de leur EP, « Orion », pour le 12 février. Au programme, huit titres inédits, rythmés et aux paroles éloquentes. La première phrase du premier single « *J'ai jamais trouvé ma place* » annonce bien le thème du morceau : le rappeur, Nicolas Godart alias Holin Chest, parle de cette observation et de son besoin de se trouver une place ailleurs, dans un genre d'étage supérieur de la vie... quelque chose de plus grand et beau que la vie ordinaire. Ici l'idée, c'est la catastérisation, un mot que le comédien ardennais a appris il n'y a pas longtemps et qui désigne une transformation, celle de devenir une constellation. « *J'ai trouvé ça incroyable que ça porte un nom. Trouver sa place dans les étoiles, c'est une façon de devenir immortel, comme de marquer son époque.* » explique-t-il. Autre aspect de ce premier morceau, c'est une présentation en égotrip qui exprime grosso modo « *Hey, je suis là, en place, et je vais tout niquer, parce que c'est là ma place.* » ... C'est avec cette mise en bouche que nous vous invitons à liker sa page et écouter ses morceaux sur toutes les plateformes !

holin.music

MAXIME SCHOPPACH
TOITURE

Charpente | Couverture | Zinguerie | Bardage | Ossature Bois
Bardage Bois - Trespa | Étanchéité | Toitures plates | Réparations | Fenêtres de toit Velux

RÉNOVER POUR ISOLER ?

VOTRE TOITURE PREND DE L'ÂGE ?

VOUS CRAIGNEZ DES INFILTRATIONS ?

VOTRE INSTALLATION EXISTANTE N'EST PLUS SUFFISANTE ?

Rénover la couverture de votre toiture et augmenter l'isolation existante sans devoir démonter les plafonds de vos combles ou de vos chambres ?

C'EST POSSIBLE !

Nous remplaçons la couverture de votre toiture par une nouvelle (ardoises naturelles ou artificielles, zinc...) en y intégrant une isolation de type «Sarking» répondant à toutes les normes en vigueur et bénéficiant des primes à l'isolation de la Région wallonne.

DÉCOUVREZ TOUTES NOS RÉALISATIONS SUR facebook

ARLON/ATTERT

+32 (0)63 22 58 71 • info@maximeschoppach.be • www.maximeschoppach.be

*N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER POUR UN **DEVIS GRATUIT ET DÉTAILLÉ.***

BURG

À vos côtés depuis 1930

POMPES FUNÈBRES | MARBRERIE FUNÉRAIRE | FLEURISTE

NOUVEAU Centre funéraire Messancy

54, rue de l'Institut 6780 Messancy (Differt)

- Espaces familles
- Salle de cérémonie & réception
- Magasin fleurs, articles funéraires & monuments
- Grand parking
- Prix démocratiques, tout budget

Horaires magasin :
Lun-Ven : 10h-12h • 14h-18h
Samedi : 10h-12h

Permanence:
+32 63 38 83 47
(24H/7J)

ATHUS | MESSANCY | ARLON | HABAY | PETANGE
www.pierre-burg.com

Abri Gar Den
Eric Deneef

LE HAUT DE GAMME EN CHALETS DE JARDIN
CHALETS | ABRIS | GARAGES | BOIS - MÉTAL | DÉPÔT 1.000 m²

Abris et garages en bois (sapin rouge du Nord ou cèdre) sur ossature ou massif, épaisseurs 18-22-28-35-45-69-90 mm
NOUVEAU : abris sur ossature en composite WPC ou stratifié HP (sans entretien)
Garages métal • Abris pour piscines • Kiosques et gloriettes • Chalets de Noël • Dalle de sol • Traitement en atelier

MARVIE, 28 | B-6600 BASTOGNE
OUVERTURE DU BUREAU UNIQUEMENT SUR RDV
TÉL : +32 (0)61 21 71 67 | GSM : +32 (0)495 20 71 67 | FAX : +32 (0)61 28 72 67 | INFO@ABRIGARDEN.BE | WWW.ABRIGARDEN.BE

LUTTEZ CONTRE LA SURCHAUFFE

Même s'il a neigé hier, la belle saison arrive tout doucement... et avec elle, la promesse de journées ensoleillées. Qui n'a pas souffert de la chaleur étouffante de son intérieur l'été dernier ? CRÉA'Store vous propose de nombreuses solutions sur-mesure pour lutter contre la surchauffe à l'intérieur de votre maison : avec les screens photovoltaïques autonomes et autres protections solaires, vous profiterez d'un véritable havre de fraicheur chez vous !

La neige a recouvert notre belle région le mois dernier et pourtant, il est déjà temps de penser à se protéger de la chaleur de l'été... En effet, les délais de fabrication restent malheureusement impactés par la situation sanitaire actuelle. CRÉA'Store, à Ethe, est votre interlocuteur de choix, vous proposant un service et des produits de qualité en matière de protections solaires. Afin de respecter les mesures sanitaires, l'accès en magasin a été adapté : ils vous accueillent toujours les mercredis et samedis mais sur RDV pour votre sécurité.

Des screens solaires autonomes

Conçues pour empêcher le rayonnement thermique à l'intérieur de l'habitation, les protections solaires permettent de repousser la chaleur et garder une maison fraiche sans climatisation. Différents modèles de screens sont disponibles selon la position de votre fenêtre (verticale, horizontale ou en pente). Pratiques, ces protections anti-surchauffe autonomes ne nécessitent pas de faire de trou pour installer l'électricité, par exemple. Un atout indéniable pour les rénovations !

Plusieurs types de protections photovoltaïques existent. Les toiles Sergé sont tissées avec de fins fils en fibre de verre enduits individuellement d'une couche de plastisol. Ce genre de screen souple convient pour les enroulements verticaux et résiste très bien au vent. Les toiles Soltis sont tissées avec des fils polyester, étirés par traction et fixés par du PVC liquide. Ce type de screen est résistant aux déformations, se pose principalement à l'horizontale et convient pour les grandes superficies. Les toiles acryliques ou polyesters, moins rigides, offrent un meilleur confort visuel par rapport aux autres screens : en plus d'arrêter la chaleur, elles stoppent une grande partie des rayons du soleil.

L'équipe de CRÉA'Store vous recommande les protections autonomes de chez Building et Soprofen, alliant qualité et aspect pratique.

Vous souhaitez être au frais chez vous grâce à une protection solaire autonome ? Pensez à préparer les beaux jours dès maintenant !

CREA'Store Arnaud Bernet

À LA VILLE BASSE, 34 • B-6760 ETHE
GSM: +32 (0)472 76 57 15
Horaires : mercredi et samedi uniquement sur rendez-vous pour respecter les mesures sanitaires.

www.creastore.be

J.L. COLLIN
PEINTURE SPRL

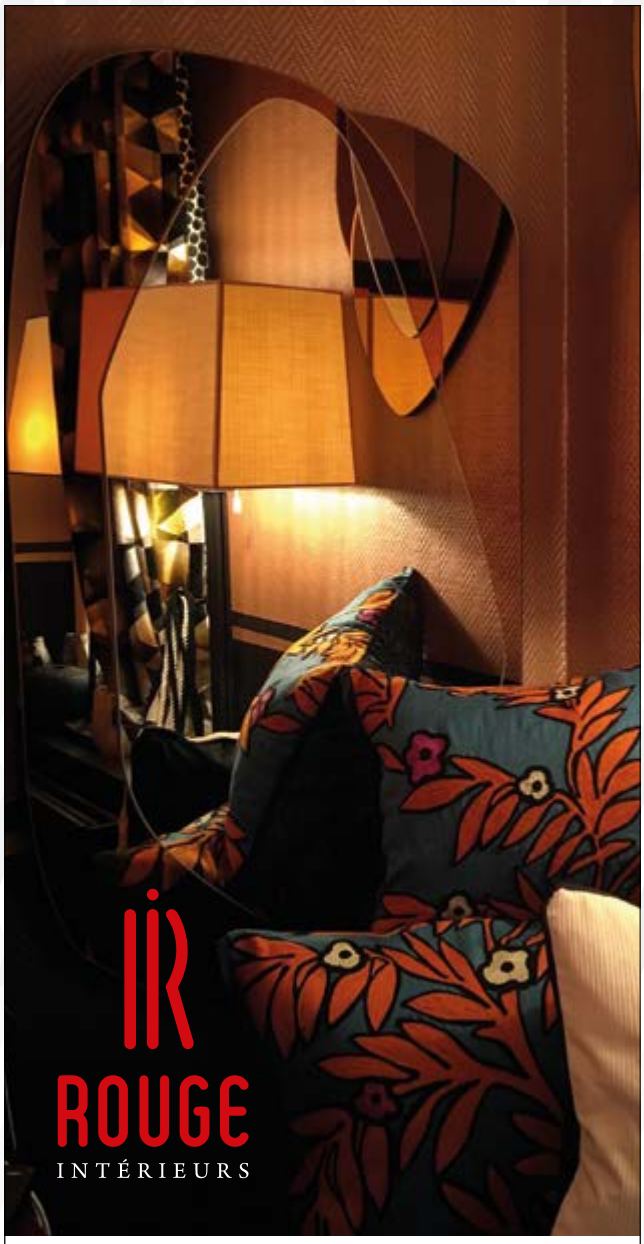
Entreprise en peinture et de décoration

Intérieur
Fourniture et pose des nouveaux revêtements muraux non-tissés *(Arte, Elitis, Casamance)*
Fourniture et réalisation toutes peintures *(plafonds, murs, boiseries)*

Extérieur
Façades et châssis

Patron sur le chantier

Siège social : rue du Paquis, 2 • 6810 Moyen-Chiny
+32 (0) 477 21 40 01 • collinjl@skynet.be



ROUGE
INTÉRIEURS

TISSUS · PAPIERS PEINTS · LUMINAIRES
STORES · MIROIRS · OBJETS DÉCO

Ouverture
de la boutique

mercredi et vendredi
10h30-12h30
et 14h-18h30,

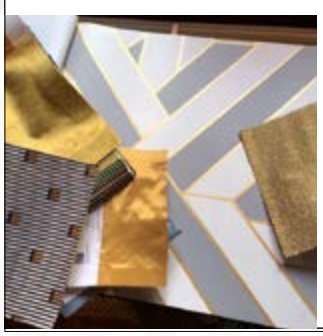
samedi de 14h-18h

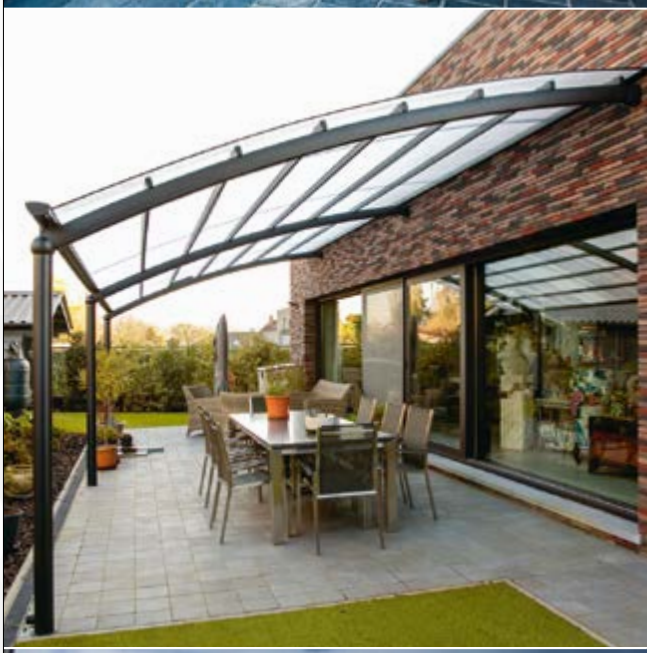
ou sur rendez-vous
00 32 63/42 46 26

Bénédicte Adriaensens
Décoratrice

26, rue de la Libération
6720 Habay-la-Neuve

www.rougeinterieurs.com





BoZArc®

Abris de terrasse et carports en aluminium

– Créateur d'abris depuis 1999 –

Profiter dès ce printemps d'une habitation plus spacieuse, avec plus de confort... c'est possible ?

Bien sûr, avec BOzARC c'est possible !

Avec un auvent de terrasse **BOzARC**, vous déplacez une partie de vos activités de tous les jours à l'extérieur : vous pouvez profiter de votre terrasse des premiers jours du printemps aux derniers jours de l'automne pour y travailler, jouer, étudier ou tout simplement lire un bon livre ou passer une soirée idyllique.
D'un coup de baguette magique, **BOzARC** apporte beaucoup d'espace utile supplémentaire à votre maison : à l'extérieur, en toute convivialité. Et toujours à l'abri des averses subites.
Vos meubles de terrasse, votre coin lecture ou votre bureau à la maison peuvent rester en permanence à l'extérieur !

Votre voiture aussi mérite toute votre attention. Sous un carport **BOzARC** original, elle est protégée tout au long de l'année des températures hivernales, des tempêtes et des rayons trop ardents du soleil.

Veillez dès aujourd'hui à ce que votre printemps soit super agréable : demandez un projet ou un devis sur mesure en ligne. Ou prenez rendez-vous pour une visite dans notre salle d'exposition !

BOzARC est distribué par :

Jardin-Confort

Jardin-Confort SPRL
Chaussée de Tirlemont 75-77E
5030 Gembloux (Sauvenière)
T 02 384 36 36
E jardinconfort@bozarc.be
F www.facebook.com/bozarc.abrisetcarports

Qualité & Service depuis 1999

PREMIUM QUALITY

LE FENESTRON
FÈVES / AUGNY

Agence de fèves,
ZAC Val Euromoselle Sud
6, rue de la Croix Blaise ,
T 03 87 33 13 73
E lefenestron@bozarc.fr

Agence d'augny,
ZAC d'Augny Dunil Sud
27, rue du Bois D'Orly ,
T 03 87 38 22 56
E lefenestron@bozarc.fr

Point Relais,
Georges Jacques
20, Rue des Ardennes,
6780 Messancy (B)

baucenter
depuis 1895
Glaesener-Betz
Redange/Attert & Contern
www.glaesener-betz.lu · ✆ +352 23 64 64
CONSEILS & DEVIS GRATUIT
UEWENHAUS

VOTRE CHEMINÉE SUR MESURE
POÊLES À BOIS/PELLETS • INSERTS & FOYERS BOIS/GAZ • CUISINIÈRES • ACCÈSSOIRES • COMBUSTIBLES
HEURES D'OUVERTURE "MAISON DU POÊLE" À REDANGE/ATTERT: LUNDI-VENDREDI: 8H-12H & 13H-18H - SAMEDI: 8H-12H

BELGOLUX FINANCES
Courtier en crédit SORCE

DONNONS ENSEMBLE
DE LA COULEUR À VOS ENVIES
AUTO - TRAVAUX - TOUS MOTIFS

PRÊT VOITURE D'OCCASION (moins de 2 ans)

MONTANT	DURÉE	MENSUALITÉ	TAEG*	INTÉRÊTS	TOTAL
8000 €	48	173,46 €	1,99 %	326,08 €	8326,08 €
16000 €	60	280,24 €	1,99 %	814,40 €	16814,40 €
27000 €	60	472,91 €	1,99 %	1374,6 €	28374,60 €
38000 €	60	665,59 €	1,99 %	1935,4 €	39935,40 €
47000 €	72	692,69 €	1,99 %	2873,68 €	49873,68 €
51000 €	84	650,51 €	1,99 %	3642,84 €	54642,84 €

*ACOMPTE >15% - TAEG AU 7/5/2020

INFORMATION CORONAVIRUS
Nous accueillons uniquement nos clients sur rdv.
Port du masque obligatoire !
Merci de votre compréhension

Demandez-nous directement votre financement sur ***belgolux-finances.com***

ATTENTION
Emprunter de l'argent coûte aussi de l'argent. Avant de vous décider, renseignez-vous !

Pour une offre rapide et sans engagement
✆ *0032 63 23 04 70*

Rue de Viville, 32 – B-6700 ARLON
www.belgolux-finances.com

JEUX

SUDOKU

Chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3 cases doivent contenir une fois les lettres **V A L E N T I n ♥**

Niveau FACILE

		A				V		
	♥	N		E				
L	n		♥		V			T
			V	L			T	
n								E
	N			n	A			
A			L		I		V	n
				T		A	L	
		L				T		

LOGIQUE

Cette année, pour la Saint-Valentin, Sarah a reçu huit roses rouges, Marie, six, et Pauline, neuf. Si l'amoureux de Valentine suit la même logique à la lettre, combien devrait-elle alors en recevoir ?

Niveau MOYEN

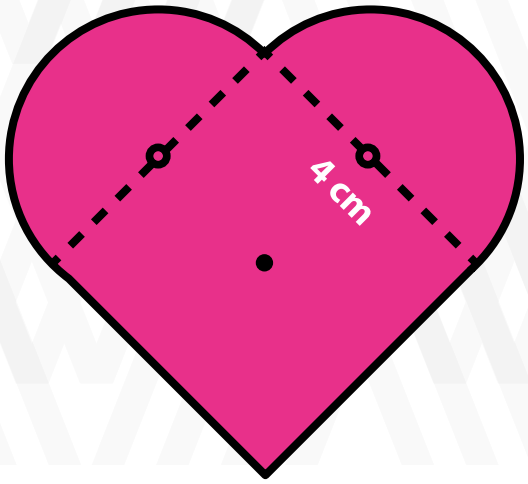
PROBLÈME

Niveau MOYEN

Pierre est un romantique. Il a dessiné un joli cœur et l'a envoyé par mail à Béatrice, sa bien-aimée. Le cœur de Pierre est composé d'un carré et de deux demi-cercles égaux.

Particularité : le périmètre du cœur correspond à l'âge de son amoureuse.

Quel âge a Béatrice ?



QUIZ Love Fiction

Q1. Avec qui Juliette Capulet forme-t-elle un des couples les plus célèbres de la littérature ?

Q2. Dans Titanic, quel personnage, joué par Kate Winslet, tombe amoureux de Jack ?

Q3. Quel couple mythique a été chanté par Brigitte Bardot et Serge Gainsbourg ?

Q4. Dans l'œuvre éponyme, qui le Cid aime-t-il ?

Q5. Dans Quai des brumes, quel est le prénom de celle qui a de « beaux yeux », jouée par Michèle Morgan ?

MOTS CACHÉS

Barrez les 23 mots en rapport avec la Saint-Valentin puis répondez à la question composée des lettres restantes.

B	I	J	O	U	X	E	I	R	E	H	C
F	E	S	T	A	L	O	C	O	H	C	P
I	I	S	S	C	R	U	O	M	A	O	L
C	G	E	E	L	A	F	S	D	E	C	E
A	U	S	R	R	E	D	V	M	A	A	X
D	O	O	C	V	O	T	E	R	E	L	U
E	B	R	R	C	S	U	T	N	N	I	E
A	A	I	U	U	O	E	G	R	A	N	R
U	E	S	O	E	T	E	D	E	E	S	U
R	E	S	M	E	L	P	U	O	C	A	O
R	I	S	Q	U	A	T	O	R	Z	E	M
B	?	F	L	E	C	H	E	V	O	L	A

Les solutions sont disponibles sur **www.inside-magazine.lu/jeux**

MESUREZ VOTRE MAISON. PAS VOS ENVIES.

Dressing

Chambre

Rangement

Placard

Salon

Meuble TV

Sous-pente

Sous-escalier

Verrière

Bureau

Découvrez tous nos autres services dans nos showrooms.

Votre intérieur sur mesure

www.select-line.lu

Grass, Luxembourg | +352 26 30 58 47 | contact@select-line.lu
Weyler, Belgique | +32 63 45 65 90 | contact@le-dressing.be

SELECT LINE

LE DRESSING

Châssis Coljon,

l'économie d'énergie adaptée à tous les styles.

Nous recrutons
Un poseur de châssis
CV à envoyer à
contact@coljon.com

Châssis | Portes | Vérandas | Pergolas | Garde-corps | Portes de garage | Verre design | Solutions occultantes | Moustiquaires

Poncelle

Libramont

Habay-la-Neuve

Habergy

Capellen

Tintigny

Suxy

Et ici prochainement votre réalisation ?

Et si notre réalité dépassait vos rêves ?

MADE IN LUXEMBOURG

Site de production : 69, rue de Hobscheid | L-8422 Steinfort | T. (+352) 39 52 80 | F. (+352) 39 52 81 | contact@coljon.com
Exposition : 191, route de Luxembourg | B-6700 Arlon | T. (+32) (0)63 388 666 | F. (+32) (0)63 388 682 | www.coljon.com